

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zł, mit Zustellgeld 4.80 zł. Bei Postbezug monatl. 4.89 zł, vierteljährlich 14.66 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł. Danzig 8 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückerstattung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr, Danzig 10 bzw. 80 Dz. Bf., Deutschland 10 bzw. 70 Bf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbeileitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Polische Adressen:** Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 31 Bromberg, Freitag, den 9. Februar 1934 58. Jahrg.

## Die Deutschen in Polen — die Brücke der deutsch-polnischen Verständigung.

Bei der Generaldebatte über den Staatshaushalt für das Jahr 1934/35, die am Dienstag im Sejm-Plenum beendet wurde, hielt im Namen des Deutschen Parlamentarischen Klubs Abgeordneter Franz eine Rede, die folgenden Vorklaute hat:

Gelegentlich der ersten Lesung des vorliegenden Voranschlags für den Staatshaushalt habe ich ausgeführt, daß wir es mit keinem realisierbaren Voranschlag zu tun haben. Dieser Voranschlag ist nun inzwischen in der Budgetkommission durchberaten worden, wurde aber dadurch durchaus nicht besser. Ich verkenne nicht, daß es bei der heutigen Wirtschaftslage äußerst schwierig ist, einen wirklich realisierbaren Voranschlag aufzustellen. Ich glaube aber sagen zu können, daß bei einem energischen Willen Einnahmen und Ausgaben doch besser in Einklang hätten gebracht werden können.

In der Stellungnahme zum vorliegenden Voranschlag bei der ersten Lesung habe ich darauf verzichtet, die immer noch bestehenden

### Leiden der deutschen Bevölkerung

einzelnen aufzuzählen. Ich habe mich darauf beschränkt, sie allgemein zu schildern. Das hat den Erfolg gehabt, daß man zu der Annahme gekommen ist, wir hätten überhaupt keine Beschwerden vorzutragen gehabt und hätten höchstens mit Kleinigkeiten kommen können. Ich bin nun gezwungen, das nachzuholen, was ich damals in einer guten Absicht unterlassen habe.

### Der Deutsche als Steuerzahler.

Ich möchte nun mit dem Deutschen als Steuerzahler beginnen und hierzu folgendes bemerken:

Daß die staatliche Finanzbehörde die Bücher der Kaufleute, Handwerker, Gewerbetreibenden usw. prüfen läßt, um die Sicherheit zu haben, daß die Steuererklärungen auch den Tatsachen entsprechen, ist mehr als verständlich. Die Deutschen finden es auch verständlich, daß die Bücherrevisionen in den Gebieten mit außerordentlicher Strenge durchgeführt werden, in denen die Steuerpflicht früher immer als eine der ersten Staatsbürgerpflichten angesehen wurde und insbesondere nachdem in diese Gebiete allerhand Menschen hineingezogen sind, die eine Pflicht zur Steuerzahlung niemals gekannt haben. In diesen Gebieten erheben sich aber gerade die Deutschen einer außerordentlich „liebervollen“ Behandlung. Nicht allein, daß die Bücherrevisionen den Menschen, man möchte sagen, fast lässig auf dem Gasse sitzen, so werden die von den staatlichen Finanzbeamten überprüften Bücher von der Steuerbehörde nachher durchaus etwa nicht anerkannt. Wir haben eine große Anzahl Fälle zu verzeichnen, in denen deutsche Steuerzahler, trotz gewissenhafter Selbst-einschätzung seitens der Steuerbehörde wiederholt zur dreifachen vierfachen Summe des tatsächlich zu zahlenden Steuerbetrages veranlagt wurden. Und wird der zu Unrecht geforderte Steuerbetrag nicht bezahlt, so erfolgt die Pfändung, wobei auch auf die zur Aufrechterhaltung der Existenz notwendigen Gegenstände keine Rücksicht genommen wird und dadurch schon verschiedene deutsche Existenzen vernichtet worden sind. Alle Beschwerden und Gesuche sind vergeblich, sogar Bitten und Gesuche an das Finanzministerium bleiben unbeantwortet. Wir haben schon einmal einem der früheren Herren Finanzminister eine Liste solcher „Steueropfer“ überreicht, aber ohne jeden Erfolg. Einige dieser „Steueropfer“ lebhaupten sogar, nachher noch „liebervoller“ behandelt worden zu sein.

Ich komme

### zu dem Deutschen als Arbeitnehmer.

Wenn die Industrie keine Aufträge hat und sie nicht mehr auf Bestand arbeiten kann, so kann selbstverständlich niemand verlangen, daß sie trotzdem ihre Betriebe in vollem Umfange aufrecht erhält. Es müssen dann Betriebsentlassungen erfolgen, wobei auch der Abbau von Arbeitnehmern unvermeidlich ist. Solange es bei diesen Dingen gerecht zugeht, wird sich niemand darüber aufregen können, anders aber ist es, wenn Ungerechtigkeiten vorkommen. In dieser Hinsicht haben die deutschen Arbeitnehmer immer noch die bittersten Klagen zu führen. Entscheidend bei dem Abbau von Arbeitnehmern sind weiterhin nicht die sozialen Verhältnisse, nicht die Tüchtigkeit des Betroffenen, sondern

### einzig und allein die Nationalität.

Unglaubliche Zustände herrschen da. Die abzubauenen Arbeitnehmer oder auch die Turnusurlauber werden nicht mehr allein von den Betriebsleitern oder den zuständigen Werksbeamten, sondern von dritten Personen bestimmt. Sehr bezeichnend dafür ist folgender Fall: ein gewisser Arbeiter Werksbeamter stellt eine Liste von Turnusurlaubern her, wobei er vollkommen unparteiisch und gerecht vorging und sich bei der Bestimmung des zu Urlaubenden nur von den sozialen Verhältnissen leiten ließ. Als die Liste zurückkam, bemerkte er, daß in der Urliste von fremder Seite

einige Änderungen vorgenommen worden sind. Es wurden in die Liste eine Anzahl Deutsche hineingeschmuggelt. Der gewissenhafte Werksbeamte beanstandete die geänderte Liste und weigerte sich, die in die Liste hineingeschmuggelten Arbeiter zu entlassen. Daraufhin ist nun die Kündigung des betreffenden Werksbeamten verlangt worden. Die Kündigung ist, wie ich höre, auch tatsächlich erfolgt. Auch dem Herrn Arbeitsminister sind vor einiger Zeit eine große Anzahl Fälle von vollkommen ungerechten Behandlungen deutscher Arbeitnehmer schriftlich unterbreitet worden. Eine Prüfung dieser Fälle ist zwar zugesagt worden, eine Änderung ist in dieser Hinsicht aber noch nicht erfolgt. Es ist alles beim alten geblieben. Ja, es ist sogar noch schlimmer geworden. Ich übertreibe nicht, wenn ich sage,

daß Tausende von deutschen Menschen geradezu dem Hungertode ausgeliefert sind, und nur deshalb, weil sie Deutsche sind.

Wir haben eine Anzahl deutscher Heime, hauptsächlich für unsere arbeitslose Jugend errichtet, und zwar einzig und allein aus folgendem Grunde:

Von der deutschen Jugend ist nur ein kleiner Bruchteil in der glücklichen Lage, eine Arbeitsstätte zu besitzen und sich das tägliche Brot zu verdienen. Der weitaus größere Teil ist dem Elend preisgegeben und das um so mehr, als auch deren Eltern und die nächsten Verwandten ohne Arbeit, ohne Verdienstmöglichkeit sind und deshalb selbst hungern und frieren müssen. Die älteren Menschen haben ihre Arbeitsstätte verloren,

weil sie ihre Kinder in die deutsche Schule schicken, weil sie einer deutschen Arbeitnehmerorganisation oder irgendeiner anderen deutschen Organisation angehören oder sich sonstwie deutsch betätigen.

Die jüngeren Menschen haben überhaupt noch keine Arbeit finden können, weil sie mit dem Abgangszugnis der deutschen Minderheitsschule belastet, oder mit irgend einem anderen deutschen Merkmal behaftet sind. Diese unglücklichen arbeitslosen Menschen wollen tätig sein, sie wollen sich beschäftigen, gleichviel, ob geistig oder körperlich. Sie wollen durch Beschäftigung wenigstens für Stunden vergessen, zu welchem Unglück sie verurteilt sind, in welchem Elend sie leben müssen. Sie wollen beschäftigt sein auf jeden Fall, und wenn es nicht anders geht, auch ohne Bezahlung. Sie wollen keine Verbrecher werden, sie wollen herunter von der Straße. Vollkommen verlassen von der Fürsorge des Staates, stehen diese Menschen ratlos da. Was ist da natürlicher, als daß sich dann dieser armen Menschen ihre eigenen Volksgenossen mit Hilfe der deutschen Organisationen annehmen. So sind die Heime entstanden. Mit diesen Heimen ist auch dem Staat ein Teil seiner, ihm durch die Verfassung auferlegten Pflicht der Fürsorge für seine Bürger abgenommen worden. Anstatt diese, dem Staate kostenlos in den Schoß fallende Hilfe zu begrüßen, ja womöglich noch zu unterstützen, werden diese Heime behördlich geschlossen, und die Menschen, die darin Unterkunft oder Unterhaltung gefunden haben, oder wenigstens nicht mehr der grimmigen Kälte ausgesetzt waren, werden wieder auf die Straße geworfen, wo sie zu allerhand Pöbel und Unheil die beste Anregung finden. Ich gebe zu, daß unter den behördlich geschlossenen Heimen einige, aber nur einige, den haupolizeilichen Vorschriften nicht genügt haben. Hier sei mir aber die Frage gestattet:

Entsprechen auch alle von den polnischen Behörden unterhaltenen Heime den haupolizeilichen Bestimmungen, bzw. den von den Behörden bezüglich der deutschen Heime gestellten Anforderungen?

Unter den geschlossenen Heimen befinden sich aber auch solche, in denen jahrelang Gastwirtschaften betrieben worden sind, ohne daß die Behörden an den Räumen etwas anzusehen hatten. Jetzt aber, da junge deutsche Menschen diese Räume als Tagesunterkunftsräume benutzen, werden plötzlich nur alle erdenklichen Mängel gefunden.

Wenn behauptet wird, daß diese Heime in Ortschaften errichtet werden, in denen es niemals Deutsche gegeben hat, so können das nur Menschen sagen, die Oberschlesien überhaupt nicht kennen und erst nach der Zuteilung Oberschlesiens an Polen nach Oberschlesien gekommen sind, und sich nun jetzt als große Kenner der oberschlesischen Verhältnisse aufspielen wollen. Der wahre Grund für die Schließung dieser Heime ist, daß sich darin deutsche Menschen zusammenfinden, daß diese Räume deutschen Menschen als Zusammenkunftsräume dienen sollen und man eben diese Zusammenkünfte nicht gestatten will.

### Die Sicherheitsverhältnisse

für das Leben des deutschen Menschen sind wieder auf einem Stand angelangt, der jeder Beschreibung spottet. Hierfür sprechen nicht nur unsere Toten von Grauden, sondern auch die neuen Überfälle in der Nacht auf deutsche Wohnungen. Zuerst wird dabei die Straßen- und Hofbeleuchtung kaputt geschossen, dann werden die Fenster eingeschlagen. Man bringt durch die eingeschlagenen Fenster in die Wohnungen ein und überfällt die mehrlosen Menschen mit Revolvern und Gummiknüppeln. Solche Überfälle erfolgten in letzter Zeit am 4. Januar d. J. auf den in Brzeze wohnenden Landwirt Wrobel, am gleichen Tage auf den Häusler Mrukwa in Studzionka, am 19. Januar d. J. auf den Schlosser Franz Olsch in Starawies und am 26. Januar d. J. auf den Landwirt Anton Cepok in Poręba, Kreis Pleß. Dazu kommt noch,

daß dann noch die Überfallenen und nicht die Täter ins Gefängnis eingeliefert werden.

und dort viele Tage verbringen müssen, wie der Landwirt Olsch und 5 andere. Der Häusler Josef Mrukwa wurde so zerschlagen, daß er ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Mrukwa hat sofort Anzeige erstattet, erhielt aber schon nach wenigen Tagen seitens der Staatsanwaltschaft die Mitteilung, daß das Verfahren bis zur Ermittlung der Täter eingestellt ist. Dabei sind die Täter im ganzen Dorf bekannt. Bei dem Überfall in Poręba sind sogar der dortige Gemeindevorsteher Jurczko und der dortige Gemeindeführer Franz Soika beteiligt gewesen. In Starawies ist der dort wohnhafte alte Invalide Franz Scholz ungefähr ein Monat vor Weihnachten verhaftet worden. Es wird ihm vorgeworfen, einem Polyzisten bei einem Straßenaufmarsch ins Gesicht geschlagen zu haben. Kein Zeuge ist da, der das gesehen haben will, und dennoch wird der Mensch schon über zwei Monate im Gefängnis gehalten. Warum? Scholz und seine ganze Familie bekennen sich zum Unschuldigen und muß deshalb unschuldig gemacht werden. Wir verlangen die sofortige Eröffnung des Prozesses oder die umgehende Freilassung des Häftlings.

Bei dieser Gelegenheit muß ich erwähnen, daß verschiedene Polizeibeamte, die ganz besonders die deutsche Minderheit hassen, hauptsächlich junge deutsche Menschen wegen kleinster Vergehen sofort verhaften. Diese Menschen müssen dann oft wochen- und monatelang im Untersuchungsgefängnis zubringen.

Ich glaube, daß ich mit diesen Ausführungen für heute genug bewiesen habe, daß die Leiden der deutschen Minderheit, trotz unzähliger Vorstellungen nicht abgenommen haben, sondern noch um ein bedeutendes gestiegen sind.

In letzter Zeit ist wieder der Versuch unternommen worden, die Deutschen in Polen in loyale und nichtloyale Staatsbürger zu gliedern. Für die Loyalität ist maßgebend die politische Partei oder irgend eine andere deutsche Organisation, der der einzelne Deutsche angehört. Ich weise eine solche Gliederung aufs entschiedenste zurück und erkläre, ich kenne in Polen nur loyale deutsche politische Parteien oder andere deutsche Organisationen. Wenn die Behörden andere kennen, so muß ich mein Erstaunen darüber ansprechen, warum diese nicht schon lange aufgelöst worden sind. Wir wissen aber, was durch diese Spaltungsversuche erreicht werden soll. Man will einen Teil der Deutschen in Polen zu staatsfeindlichen Elementen stampeln, um dadurch für sich oder die eigene Gruppe Vorteile zu erzielen. Ich erkläre aber weiter, daß gerade diejenigen die größten Schädlinge am Staate sind, ganz gleich ob es sich um Menschen oder die Presse handelt, die die Bevölkerung nicht zur Ruhe kommen lassen, weil sie immer wieder neuen Haß und neue Fege in ihre Reihen hineintragen.

Der Herr Ministerpräsident hat in einer der letzten Sitzungen der Budgetkommission unter anderem folgendes ausgeführt: „Heute wäre es wohl Zeit, die Fehler zu verbessern und die scharfen Kämpfe in den völkisch gemischten Gebieten einzustellen, um einem einträchtigen Zusammenleben Platz zu machen“. Und der Schöpfer der neuen Verfassung hat in seinem Referat über die neue Verfassung von der Tribüne des Sejm versichert:

es werde in Polen künftig keinen Unterschied der Staatsbürger nach ihrer Nationalität, Konfession und Abstammung geben.

In der Annahme, daß sich diese Erklärungen auf alle nichtpolnischen Volksstämme beziehen, nimmt von diesen die deutsche Minderheit in Polen beruhigend Kenntnis und hofft, daß, nachdem nun auch durch das deutsch-polnische Nichtangriffsabkommen eine freudig zu begrüßende Verständigung zwischen den beiden Nachbarstaaten zustande gekommen ist, sich nun auch eine Verständigung zwischen dem deutschen und dem polnischen Volke anbahnen wird. Die deutsche Volksgruppe in Polen betrachtet dieses Abkommen auch als die Brücke zu dieser Verständigung und hat in ihrer Gesamtheit den Wunsch, ein starker Pfeiler dieser Brücke zu sein.

Wenn ich noch ein Wort zu der neuen Staatsverfassung hinzufügen darf, so möchte ich hiermit erklären, daß wir immer auf dem Boden der Verfassung gestanden haben, die deutsche Volksgruppe in Polen auch auf dem Boden der neuen Verfassung, trotz der ihr anhaftenden Mängel, stehen wird.







## Die Deutschen im Auslande.

Ihr Deutschen unter fremden Sternen,  
In meergefiedenen weiten Fernen,  
Ihr sollt die Sprache nie verlernen,  
Die wohlklingende, starke, milde,  
Die schönheitvollen Klanggebilde,  
Die in des alten Lands Gefilde  
Dereinst zu euch die Mutter sprach;  
In euren Herzen tönt sie nach:  
Wer sie vergißt — dem Weh und Schmach!  
Die Sprache Shakespeares trägt der Brite —  
Ich lob' ihn drum! — wie seine Sitte  
Getreu in fremder Lande Mitte:  
Und Schiller soll vergessen sein?  
Ihr deutschen Männer ruft: „Hein!“  
Ihr deutschen Frauen, stimmt ein,  
Und eure Mädchen soll'n und Knaben  
Als köstlichste von allen Gaben  
Das Kleinod deutscher Sprache haben!

Felix Dahn.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 8. Februar.

### Regen- oder Schneeschauer —

#### Temperaturrückgang.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet kühleres Wetter mit Regen- oder Schneeschauern bei abflauen den Nordwestwinden an.

### Gefährliche Einbrecher unschädlich gemacht.

In der letzten Zeit wurden in Bromberg eine ganze Reihe von schweren Einbruchsdiebstählen verübt. So wurde Ende vergangenen Jahres bei der Firma Musloff der Geldschrank erbrochen, aus dem die Täter 1500 Zloty stahlen. Ein weiterer Einbruch wurde in das Hauptmeldeamt verübt, ein dritter in die Büroräume der Firma Szulski, ein vierter in das Bureau des Invalidenverbandes und schließlich noch bei den Firmen Zukuls und Kreski. Die Polizei war eifrig bemüht, den Tätern auf die Spur zu kommen. Offensichtlich handelte es sich um auswärtige Einbrecher. Schließlich verdichteten sich die Verdachtsmomente derart, daß die Polizei drei Posener Einbrecher als die Täter bezeichnen zu können glaubte.

Die Behörde ließ in den Wohnungen der Verdächtigen in Posen Hausdurchsuchungen vornehmen, wobei es sich herausstellte, daß der Verdacht begründet war. Während der Hausdurchsuchung wurde einer der Täter und zwar Kazimierz Wisniewski festgenommen, während die beiden anderen, mit Namen Josef Stawski und Josef Mackowiak, nicht angetroffen wurden. Wisniewski wurde nach Bromberg geschickt, wo er sofort einem Verhör unterzogen wurde.

Während Wisniewskis Einlieferung in das hiesige Gerichtsgefängnis stattfand, wurde in Janowitz in die Büroräume des Woiw. ein Einbruch verübt. Der im gleichen Hause wohnende ehemalige Polizist Steradzki erwachte von den ungewöhnlichen Geräuschen und sah, wie zwei Männer, die den Geldschrank zu öffnen versucht hatten, flohen. Er gab einige Revolverschüsse ab, durch die einer der Männer, und zwar Mackowiak, getroffen wurde. Mackowiak wurde in das Krankenhaus in Gryn eingeliefert und ist dort seinen schweren Verletzungen erlegen. Stawski wurde in Schoffen festgenommen und ebenfalls in das Bromberger Gerichtsgefängnis eingeliefert.

Bei einer Gegenüberstellung der beiden Festgenommenen erklärten diese, sich nicht zu kennen. Die bei den Geldschrankeneinbrüchen festgestellten Fingerabdrücke stimmten jedoch genau mit denjenigen der Verhafteten überein, so daß die Täterschaft einwandfrei nachgewiesen werden konnte. Die Einbrecher waren stets des Abends von Posen abgefahren, hatten nach vorheriger Klärung der örtlichen Verhältnisse in der Nacht die Einbrüche verübt und waren am nächsten Morgen stets wieder in Posen. Auf diese Weise hatten sie es verstanden, ihre Spuren zu verwischen.

§ **Widerrechtlicher Verkauf beschlagnahmter Gegenstände.** Wegen widerrechtlichen Verkaufs von mit Arrest belegten Sachen hatte sich vor dem hiesigen Burgergericht der 50jährige Stellmacher Sylvester Skrzypinski zu verantworten. Am 7. Dezember v. J. sollten die von einem Gerichtsvollzieher bei dem Angeklagten mit Arrest belegten Möbel versteigert werden. Als der Gerichtsvollzieher zu der Versteigerung erschien, mußte er feststellen, daß sämtliche Sachen weggeschafft waren. Der Angeklagte bekennt sich vor Gericht zu dem Verkauf der Möbel und gibt zu seiner Verteidigung an, er habe angenommen, die Versteigerung werde nicht stattfinden. Deshalb habe er in seiner Notlage die Möbel verkauft. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu drei Monaten Arrest mit zweijährigem Strafaufschub.

§ **Eine eigenartige Ausrede gebrauchten zwei Personen,** die sich vor dem hiesigen Burgergericht zu verantworten hatten. In der Nacht zum 29. Januar bemerkte der Polizist Anton Kubik auf seinem Dienstgange in der Makelerstraße, daß die Pforte zu dem Grundstück Nr. 5, auf dem sich die Bonbonfabrik von Leon Redziarski befindet, offenstand. Da in der Fabrik schon des öfteren Einbrüche verübt worden waren, betrat der Polizist den Hofraum und ging bis zum Keller des Fabrikgebäudes. Als er seine Taschenlampe aufleuchtete, sah er zwei verdächtige Individuen, die auf seine Frage, was sie da eigentlich zu suchen hätten, dem Beamten zur Antwort gaben, sie hätten mit ihren Bräuten im Keller ein Stelldichein verabredet. Der Polizist nahm die beiden fest, führte sie zum Polizeikommissariat, wo bei einer Verhörsvisitation Dietriche und anderes Einbrecherwerkzeug aus den Taschen der Verhafteten zum Vorschein kamen. Es stellte sich heraus, daß die Festgenommenen der 26jährige Boleslaw Rybacki und der 38jährige Stanislaw Wislupski waren. Das Gericht verurteilte den ersten zu 6, den zweiten Angeklagten zu 3 Monaten Gefängnis.

§ **Ein tödlicher Unfall ereignete sich am Mittwoch auf dem hiesigen Rangierbahnhof.** Der 55jährige Eisenbahnangestellte Franz Szudarski, Moltkestraße (Gieszkowskiego) 13, war auf dem Rangierbahnhof damit beschäftigt, einige Weichen zu reinigen. Infolge des starken Windes überhörte er, daß ein Eisenbahnwagen heranrollte. Der Unglückliche wurde überfahren und gab noch auf dem Wege zum Städtischen Krankenhaus seinen Geist auf. Szudarski hinterläßt Frau und sieben Kinder.

§ **Sechs Monate Gefängnis — wegen eines bössigen Hundes.** Den Hund auf ein 11jähriges Schulmädchen gehetzt hatte der 60jährige, Rujawierstraße wohnhafte Josef Biechowski. Als am 18. September v. J. die 11jährige Stefania Rozynka sich mit noch einigen gleichaltrigen Schülerinnen auf dem Nachhausewege befand, suchten sich die Kinder ihren Weg dadurch zu verkürzen, daß sie über das Grundstück des B. gingen. Dieser, der gerade im Garten neben dem Hause beschäftigt war, hegte seinen Hund hinter den Mädchen, die natürlich in aller Eile davontiefen. Der Hund packte die M. und verbiß sich derart heftig in den rechten Oberarm des Mädchens, daß diese vor Schreck und Schmerz die Besinnung verlor. Ein vorüberfahrender Kutscher hatte Mitleid, den bössigen Rüter von seinem Opfer abzuwehren. Infolge der erhaltenen schweren Wunden hatte die M. fast zwei Monate im Krankenhaus zubringen müssen. Wegen dieser rohen Handlungsweise hatte sich B. nun vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte erklärte vor Gericht, daß er den Schulmädchen schon wiederholt verboten hatte, den Privatweg über sein Grundstück zu benutzen. Schließlich habe er die Gebulb verloren. Das Gericht verurteilte B. zu 6 Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafaufschub.

§ **Wegen tätlicher Beamtenebeidigung** hatten sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts die Brüder Dominik und Stefan Wyderski von hier zu verantworten. Die beiden Angeklagten, die einen Tuchwarenhandel betreiben, waren im April v. J. nach Schubin zum dortigen Jahrmärkte gefahren. Als der Magistratsdiener Teofil Paker das Standgeld einkassierte, kam es zwischen ihm und dem Angeklagten Dominik W. zu einem Wortwechsel, im Laufe dessen der Magistratsdiener einen Schlag von dem Angeklagten erhielt. Es entstand zwischen beiden eine regelrechte Prügelei, an dem sich auch Stefan W. beteiligte. Der Prügelei machte schließlich der auf dem Markt diensttunende Polizist ein Ende. Beide Angeklagte bestreiten vor Gericht ihre Schuld. Dominik W. gibt an, daß er angeblich nicht gewußt habe, daß Paker ein Magistratsangestellter sei und zum Einkassieren des Standgeldes berechtigt sei. Das Gericht erkannte nur den ersten Angeklagten für schuldig und verurteilte ihn zu sechs Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafaufschub.

§ **Wegen Unterschlagung** hatte sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts der 33jährige Postbeamte Stanislaw Walczkowski zu verantworten. Dem Angeklagten wurde von der Postdirektion die Verwaltung der Postagentur in Podobowice, Kreis Znin, übertragen. Das Vertrauen seiner vorgesetzten Behörde mißbrauchte er jedoch, indem er sich Unterschlagungen zuschulden kommen ließ. Im Oktober v. J. zahlte eine Landwirtsfrau in der Postagentur auf ein Postsparkassenbuch den Betrag von 1100 Zloty ein. Der Beamte nahm das Geld an sich und verbrauchte es für seine persönlichen Zwecke. Seine Unterschlagung wurde jedoch aufgedeckt. Vor Gericht gestellt, bekennt sich W. reumütig zur Schuld und gibt an, daß er infolge einer längeren Krankheit seiner Frau in Not geraten war. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu einem Jahr Gefängnis.

E. Budzyn, Kr. Kolmar, 7. Februar. Gestern feierte die Ortsgruppe Budzyn des Landwirtschaftlichen Vereins ihr Winterfest, das sehr stark besucht war.

Gestohlen wurden der Frau des Arbeiters Burkoski von hier 300 Zloty. Von den Dieben fehlt jede Spur.

□ **Crone (Koronowo), 7. Februar.** Gestohlen wurden dem Besitzer Jeski in Neuhof (Nowydwór) 20 Legehühner, dem Besitzer Buczkowski in Althof (Starydwór) 41 Legehühner.

Für die Winterhilfe wurde kürzlich im Saale des Herrn Sonnenberg ein Volksunterhaltungsabend veranstaltet. Die Bromberger Laienspielgruppe spielte „Der Pechvogel und Prinzessin Glückskind“ und die Spitzbubenkomödie. Vom Gemischten Chor wurden mehrere Volkslieder vorgetragen. Der Saal war reiflich überfüllt.

□ **Gnesen (Gniezno), 8. Februar.** Der hiesige Sportverein „Wanderer“ feierte in Gemeinschaft mit der Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe am Sonnabend in den Räumen der Freimaurerloge sein diesjähriges Winterfest. Nach den Begrüßungsworten des Vereinsvorsitzenden Möbelfabrikant Wolff, wurde von acht jungen Turnerinnen ein Kränztanz aufgeführt. Turnerische Übungen am Barren wurden exakt von jungen Vereinsmitgliedern ausgeführt und ernteten stürmischen Beifall. Gnesener Girls zeigten sich in einem allerliebsten Tanz. Nun trat der Tanz in seine Rechte, der die zahlreich Erschienenen noch viele Stunden bei bester Harmonie und Fröhlichkeit zusammenhielt.

z **Znowroclaw, 7. Februar.** Der heutige Vieh- und Pferdemarkt entwickelte sich trotz des überaus schlechten Wetters recht lebhaft. Der Auftrieb war sowohl in Pferden wie auch in Hornvieh recht stark, doch waren die Umsätze nur mäßig. Arbeitspferde minderer Sorte wurden mit 60 Zloty gehandelt, bessere brachten bis 200 Zloty, Kutschpferde 400, auch 500 Zloty. Für eine gute Milchkuh wurden 180 bis 180 Zloty geboten und für Jungbullen 140 Zloty. Schweine und Kälber waren nicht aufgetrieben.

Eine großzügig organisierte Kohlen-diebesbande, zu der 27 Personen gehörten und die im Laufe der Zeit 4850 Kilogramm Kohle entwendet und in der Umgegend verkauft hat, konnte von der Polizei in Piotrkow-Kuj. unschädlich gemacht werden. Die Hauptanführer wurden in Haft genommen.

z **Znowroclaw, 7. Februar.** Selbstmord durch Erhängen verübte am Montag zwischen 8-9 Uhr früh in seiner Wohnung ein 59 Jahre alter Landwirt aus Glinno Bieltke hiesigen Kreises. Der Grund zu der Tat soll in Nervenzerrüttung zu suchen sein.

Durch ein Großfeuer vernichtet wurde der Besitzerin Kosielska in Chrosno die Scheune und der Schuppen. Mitverbrannt sind 28 Wagen Stroh und landwirtschaftliche Maschinen. Der Schaden wird auf 10 000 Zl. geschätzt. Die Entstehungursache ist bisher unbekannt.

z **Posen, 7. Februar.** Sein 104. Lebensjahr vollendet am heutigen Tage in verhältnismäßig guter Rüstigkeit der Injasse des jüdischen Altersheims Elias

Borwin. Gehör und Sehvermögen des Greises sind stark geschwächt.

In der fr. Berlinerstraße wurde gestern der Hauseigentümer Vincent Golebowski aus der fr. Tiergartenstraße 20 von einem unbekannt entkommenen Personentransportwagen überfahren und erlitt eine schwere Gehirnerschütterung. Er wurde dem Stadtkrankenhaus zugeführt.

In der Wohnung einer Konstanzia Jagielka in der fr. Perserstraße 24 ließ die 23jährige Sofia Krych ihr sechs Monate altes Kind männlichen Geschlechts vor mehreren Tagen zurück und hat sich inzwischen noch nicht wieder um das Kind bekümmert.

Durch den bekannten Trick mit der Verwechselung eines angeblichen Geldpakets, das mit Zeitungspapier gefüllt war, wurde der in der fr. Kronprinzenstraße 27 wohnhafte Kasimir Cyba von einem unbekannten Gauner um seine Barschaft von 50 Zloty geprellt.

Aus der Wohnung von Valentin Maczmarek in der fr. Posadowskystraße 26 wurde ein Sparfassenbuch über 826 Zloty gestohlen. — Bei der landwirtschaftlichen Maschinenfabrik von Mitsche u. Komp. ist man in den Lageräumen in der fr. Bahnstraße größeren Diebstählen, deren Wert noch nicht ermittelt ist, auf die Spur gekommen.

z **Posen, 6. Februar.** Tot aufgefunden wurde in ihrer in der fr. Weidengasse 2 belegenen Wohnung eine Agnes Brend. Es ist anzunehmen, daß sie sich aus unbekannter Ursache vergiftet hat.

Dem in der fr. Lorenzstraße 49 wohnhaften Stefan Fiedler wurden von einem Taschendiebe 200 Zloty gestohlen.

Als der Kohlenhändler Andreas Tupper gestern in der fr. Judenstraße einen unbekannten Mann dabei überraschte, als er von dessen Wagen Kohlen stahl, und ihn vertreiben wollte, erhielt er von dem Diebe einen gefährlichen Messerstich. Der Dieb entkam durch die Flucht.

In der fr. Bettinerstraße wurde gestern Abend ein Roman Sima aus der Demtschenstraße 33 ohne jeden Grund von einem unbekannten Manne durch einen Messerstich schwer verletzt.

Auf offener Straße in der fr. Märktchenstraße wurde ein dem Ignaz Olejniczak aus der fr. Kaiser Friedrichstraße gehörendes, mit einer Tonne Butter beladenes Fuhrwerk gestohlen. Der Schaden beziffert sich auf 600 Zloty.

S. Samotischin (Szamocin), 7. Februar. Bei dem Kirchen-diener Wreszajski in Smolary wurden in der Nacht zum Dienstag neun Hühner und zwei Gänse gestohlen. Der Dieb hatte jedoch das Pech, mit seiner Beute der Polizei in die Hände zu laufen, welche sich seiner schweren Last liebevoll annahm und sie dem Bestohlenen zurückgeben konnte. Während die Gänse noch am Leben waren, hatte der Spitzhube die Hühner schon abgeschlachtet.

Am Sonntag feierte der Männerturnverein 1909 sein 25. Stiftungsfest in der „Konfordia“. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden, sowie nach einem von Fr. Birckholz vorgetragenen Prolog kamen die Vieder „Gott grüße dich“ und „Horch, die alten Eichen rauschen“ durch den Gemischten Chor zum Vortrag. Darauf wurde das Lustspiel „Der feuchte Lebemann“, zur Aufführung gebracht. Die mitwirkenden Mitglieder entledigten sich ihrer Rollen mit großer Geschicklichkeit und wurden oft durch stürmischen Beifall des Publikums unterbrochen. Der turnerische Teil brachte Bodenturnen der Jungen, Körperschule der Turnerinnen nach bekannten Volksliedern, Reckturnen der Turner, ferner einen Faschingstanz „Acht Mädchen auf einer Bank“. Zum Schluß des ausgiebigen Programms sang der Männerchor des Vereins „Wie ein stolzer Adler“ und „Ein Heller und ein Baken“. Der Tanz hielt Alt und Jung noch einige fröhliche Stunden in schönster Harmonie zusammen. Der Verein kann mit stolzer Genugtuung feststellen, daß es ein in allen Teilen wohlgefügtes Fest war zur Pflege deutschen Volkstums im Sinne Jahns.

\* **Wirzig (Wyrzysk), 7. Februar.** Eine gemeinsame Sitzung der Stadtverordneten und des Stadtrates fand im Magistrat statt, an der zehn Stadtverordnete, der Vizebürgermeister und drei Mitglieder des Stadtrates teilnahmen. Den Hauptpunkt der Tagesordnung bildete die Beschlußfassung über die Budgets. Das Verwaltungsbudget wurde in Einnahme und Ausgabe mit 29 542 Zloty, das außerordentliche Budget mit 1400 Zloty, das Schlachthausbudget mit 6000 Zloty und das Budget der Elektrizitätsabteilung mit 23 997 Zloty beschlossen. Als Kommunalzuschlag zur staatlichen Einkommensteuer wurden 3, 4 und 5 Prozent je nach Höhe des Einkommens beschlossen. Zur staatlichen Grundsteuer wird ein Zuschlag von 25 Prozent erhoben werden.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

### Der Frauenmord in Lemberg aufgeklärt.

Wie aus Lemberg gemeldet wird, ist es der Polizei gelungen, den gräßlichen Frauenmord, über den wir gestern berichteten, aufzuklären. Als Täter wurde der Invalide Hyronim Cybulski verhaftet, der, wie die Untersuchung ergeben hat, die 41jährige Prostituierte Emilie Szeff in seinen Kiosk gelockt hat, sie dort vergiftete und dann die Leiche zerteilte. Die einzelnen Stücke brachte er dann in den verschiedenen Parkanlagen unter. Bei der grausamen Tat soll ihm ein Mann namens Kolodziej behilflich gewesen sein.

### Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 8. Februar 1934.

Krakau — 2,11, Zawisch — 1,26, Warschau — 1,01, Bock — 0,32, Thorn — 0,67, Kordon — 0,75, Culm — 0,71, Graudenz — 0,96, Aurgrabat — 1,06, Biedel — 0,08, Dirschau — 0,40, Einlage — 2,40, Schiemenhorst — 2,52.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Martin Döppe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragnodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der „Hausfreund“ Nr. 31



Unsere Verlobung geben wir  
hiermit bekannt.

**Hildegard Huebner**  
**Berner Schienemann**

Dr. phil. 1689

Graudenz. Februar 1934. Ditzschau.

## Zeitgemäße Mädchenbildung

in den ein- und dreijährigen  
Frauensschul-Lehrgängen der

**Koffbauer-Stiftung**  
Potsdam-Hermanswerder 16

Grundschule, Oberlyzeum (Abitur)  
Werkjahr für Abiturientinnen  
Die Lage zwischen Wald und Wasser bietet  
reichliche Gelegenheit zu körperlicher Er-  
tätigung 1628

Mein Rechtsanwaltsbüro habe ich von Labiszyn nach

**Koronowo**

ulica Sienkiewicza Nr. 7 verlegt.

**Witold v. Budzyński**

Rechtsanwalt. 837

## Eine in Betrieb befindliche ostpreussische Genüßmittel-Fabrik

die 80 Arbeiterinnen beschäftigt, günstige  
Lohnsätze, gute Stammkunden und da-  
durch tagtäglich gleich hohen Bestand aus  
überwiegend schriftlich nachbestellenden  
hat, soll zufolge besonderer Umstände  
leht günstig verkauft werden. Das  
Werk hat im Umkreis mehrerer Pro-  
vinzen keine benachbarte Konkurrenz,  
ist gewinnbringend, hat eingearbeitetes  
Personal. Eine alteingesessene Gold-  
grube auch für Nichtfachleute, die  
über 80-100 000 Mark oder entsprechende  
Sicherheiten verfügen. - Angebots-  
unt. G 12 an Filiale Deutsche Rundschau  
D. Schmidt, Danzig, Holzmart 22. 1658

Am 6. d. Mts. erlöst Gott nach langem schweren  
Leiden meinen lieben treusorgenden Mann, meinen lieben  
Vater, unsern herzensguten Bruder, Schwager und Onkel, den  
Schriftsetzer

**Friedrich Drener**

im Alter von 55 Jahren.

Bydgoszcz, den 8. Februar 1934.

In tiefstem Schmerz im Namen der Hinterbliebenen

**Minna Drener geb. Wollert**  
und Tochter **Elfriede**.

1676

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 10. d. Mts., nachmittags  
2½ Uhr, in seinem Heimort Dworkowo, im Kreise Schwes, statt.

Am 6. Februar, abends 11½ Uhr, starb der Maschinenseher

**Friedrich Drener**

im Alter von 55 Jahren.

Der Verstorbene ist mehr als 38 Jahre in unserem Unter-  
nehmen tätig gewesen. Wir verlieren in ihm einen treuen  
Mitarbeiter, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

**A. Dittmann, G. m. b. H.**

1670

Am Dienstag, dem 6. d. Mts., verstarb nach langem schweren Leiden  
unser lieber Kollege und Mitarbeiter, der Maschinenseher

**Friedrich Drener**

im 56. Lebensjahre.

Ein lieber, aufrichtiger Mensch, vorbildlich in treuester Pflicht-  
erfüllung, ist mit ihm aus unserer Mitte gerissen. Wir bedauern seinen  
allzufrühen Heimgang aufs tiefste und werden sein Andenken stets in  
Ehren halten. 1665

Er ruhe in Frieden!

**Das technische Personal der Firma A. Dittmann.**

Am 6. Februar verstarb nach schwerem Leiden unser lieber Sanges-  
bruder

**Friedrich Drener**

im 56. Lebensjahre.

Wir verlieren in dem Entschlafenen einen braven, jangesfreudigen  
Kameraden, der während seines 30jährigen Wirkens stets die Interessen  
unseres Vereins vertreten hat.

Im Sinne seines Willspruchs: „Ewig treu die Alten“ werden wir  
sein Andenken in Ehren halten.

**Gesangverein „Gutenberg“.**

Ueber- Buchführung

nehme 835  
ul. Toruńska 49, Wg. 2, Pomeria 54.

**Steuer-Ermäßigung**

nur durch korrekte Buchführung mit Bilanz.

**E. Curell, Bücher-Revisor,** 925  
Bydgoszcz, Zduny 11, Wohnung 3.

**Kino Kristal**

Beginn 5, 7, 9 Uhr.  
Sonntags ab 3 Uhr.  
Deutsche ausführliche  
Beschreibung gratis.

**Heute, Donnerstag, Premiere!**  
Endlich wieder einmal ein Ufa-Groß-  
film, der größte Abenteuerfilm zu Lande,  
in der Luft und auf dem Wasser von  
ganz ungewöhnlicher Spannung, welcher  
alles bisher dagewesene in den Schatten  
stellt, unter Regie von Kurt Gerron

**Gut arbeitende** 617  
**Schneiderin**

übernimmt Arbeit aller  
Art in und aus d. Hause  
Gdańska 99, Wg. 4.

**Hauswäscherin**

empf. sich f. Neuankom-  
mende u. Ausreisende.  
Off. u. A. 808 a. d. G. d. 3.

**Gewaschene Wäsche**

wird gut und billig  
geplättet. 3 Krage  
20 gr. Oberhemd 25 gr.  
nur b. Frau Czerwiska.  
Sniadeckich 31. W. 3  
(Borcherhaus).

## Versteigerung.

Montag, d. 12. Februar.  
9 Uhr vorm., wird auf  
dem Pfarrhof in Buto-  
wie forzagshalb, geg.  
Barzahlung versteigert  
werden: 2 Pferde, 5  
Witterische, 1 Hühner,  
1 Aufschwag., 1 Arbeits-  
wag., 2 Aufschwagere,  
diverse Möbel, Lampen  
u. anderes Hausgerät.  
Zuschlag bleibt vorbe-  
halten. Staffehl. 1675

Jeder  
praktische Landwirt  
nutzt die günstige Mög-  
lichkeit aus, durch

**Kartoffel-  
Lieferungen**  
an die

**Unanell-Fabrik**  
in Unistaw seinen  
Bedarf an Speisefrüchten.  
Marmelade, Kuchengebäck,  
Bonbons, Schokolade  
u. w. einzutauschen. 1425

**W. von Gronau**  
Im Grönland-  
Wal. 1680

Dreimal über den  
Atlantik u. einmal  
um die Welt.  
Gebund. einchl.  
Porto zł 13,00  
**Arnold Kriedte**  
Grudziadz  
Mickiewicz 10  
Postsch. 203 815.

## Heirat

Frl. 23 J., alt, evangl.,  
etwas Vermög., gute  
Bergangsh., wünscht  
sich zu verheiraten.  
Gefl. Offerten an 838  
'Postop', Sniadeckich 43.

Jünger Mann, 30 J., a.,  
mit Vermögen, wünscht  
Dame im Alt. v. 25-30  
J., etw. Vermög. oder  
Grundstück

**zweits Heirat**  
kennen zu lernen. Gefl.  
Offerten unter A. 1410  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

## Geldmarkt

**150 000 Zloty**  
als erste Hypothek auf  
2000 Mora. groß Gut in  
best. Verfallung gelocht.  
Gefl. Offert. unt. D. 1617  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

## Offene Stellen

Suche Rentenempfäng.  
als Feld- u. Waldbüter

**Gärtnerin**  
Ver-  
pachte mit Treibhaus und  
gutem Bohnhaus. 1557  
Gutsbel. C. Schmefel,  
Wistino, Kr. Bromberg  
p. Wierzbuchin 101.  
Telefon Nr. 1.

Suche von logisch 829  
**Schlosserlehrling**  
und Gesellen.  
Dampfmachinen-  
Reparaturwerkstatt  
Bruski.

Suche zu sofort eine  
bessere, evang., allein-  
stehende Frau in mitt-  
leren Jahren

**als Stütze**  
u. Gesellschafterin  
für meine fränk. Frau.  
Familienanhang. Off.  
mit Angabe genauer  
Verhältn. wie auch Ge-  
haltsanpr. u. A. 1631  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

Suche zum 1. 3. oder  
spät. eine evgl. jüngere

**Wirtin**

die auch Interesse für  
Feldvieh hat. Zeug-  
nisse und Gehaltsan-  
sprüche sind einzu-  
reichen an Frau Meyer  
p. Beuten, Wdgoszcz,  
p. Simon, pow. Toruń.  
1655

## Tuch-Hausmädchen

mit Kochkenntnissen u.  
gut. Empfehlung, sucht  
Franz Weile, 1661  
Grudziadz, Lipowa 1.

Suche zum 15. Februar

**Stubenmädchen**  
und Kochlehrling  
Fr. Kasmus,  
Kiewiesin, 1679  
b. Bruski, Swiecie.

## Stellengesuche

Landwirtschaftlicher  
**Beamter**

evgl., in ungel. Stellg.,  
nur auf groß. Betrieb.  
tätig gew., sucht, gelocht  
auf gute Zeugnisse, ver-  
heiratete Stelle als erft.  
Beamter. Verweilens-  
wähler vom 1. 4. od. 1. 7.  
1934. Bon. Spr. i. Moru  
u. Schrift. Angeb. u. G.  
1633 a. d. Gefl. d. 3tg.

Landwirtsch., der in  
Stellung ist, sucht vom  
1. 3. 34 Stelle a. s. 1649

**jüngerer Beamter**  
oder Glebe.

3 Jahre Praxis, der  
deutsch, u. poln. Sprache  
mächtig. Offert. erbitt.

**Wilhelm Fröhle,**  
Kameniec,  
pocsta Gostoczn, pow.  
Tuchola.

**Landw. Beamter**

30 J., alt, evgl., mit best.  
Zeugniss., sucht bei ganz  
h. Geh. Anpr. Stellung  
als ledig. Beamter

oder einfach., verheir.  
Wirtschafter. Gefl. Off.  
unter A. 1671 an die  
Gefl. d. Zeitg. erb.

Suche zum 1. 4. 1934  
Selling als

**Hof- u. Feldbeamt.**

Bin 29 J., alt, 6 Jahre  
Praxis auf groß. Gut.  
Poln. u. dtsh. Sprache  
in Wort u. Schrift mäch-  
tig. Off. u. G. 844 an d.  
Gefl. d. 3tg. erb.

## Brennerei-

**Verwalter**

Suche zum 1. VII. 34 auf  
größ. Gute Stellung.  
Sehr gute und lang-  
jährige Erfahrungen in  
Brennerei, Trocknerei,  
Elektrotechnik, Buch-  
führung, in der Land-  
wirtschaft u. w. 1674  
Off. erbittet W. Meyer,  
Przybylski, p. Zerkow,  
pow. Jarocin.

## Brenner- gehilfe

der deutsch, u. poln. Spr.  
mächt., sucht Stellung.  
Offerten unter T. 1635  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

## Motorflößer

evgl., 24 J., sucht Stellg.  
als Schloffer oder Mon-  
teur. Kurt Meißner,  
Poniatowo, p. Ramlitz,  
pow. Szubin. 836

Tüchtiger, **Schmied**  
lediger

der den Dreischlag führt  
u. alle landwirtschaftl.  
Maschin. bedient, in all.  
firm., sucht v. 1. 4. Dauer-  
stellung. Frl. Off. u. G.  
1673 a. d. Gefl. d. 3tg.

Evgl., ledig. **Müller.**

26 J., a. d. deutsch, u. poln.  
Spr. mächt., zuverlässig.  
Kraft, verit. m. Rogg.,  
Weiz., Gerst., Hafer-  
müll. Müllereimach. u.  
Ung. mit der Rundsch.  
führt l. Reparatur. u.  
Büroarb. aus, in ungel.  
Stellg., sucht bald oder  
später pass. Stellung.  
Gefl. Offert. unt. E. 1613  
a. d. Gefl. d. 3tg. erb.

## Verkaufserin

evgl., 27 J., alt, f. Colo-  
nial- u. Manufakturw.,  
auch im Haushalt bew.,  
sucht Stellung. Frl.  
Angeb. unt. A. 1615 an  
d. Gefl. d. 3tg. erb.

Suche von 1. od. 1. 3.  
in besser. deutsch. Land-  
haus. Stellung 1651

**als Hausmädchen**  
mit Koch. Gute Zeugn.  
Angeb. unt. B. 1777 an A.  
Exped. Wallis, Toruń.

## 2 junge Mädchen

v. Lande, 21 u. 24 J., alt,  
schön in Stellg. gewel-  
luchen, 15. 2. od. 1. 3. 34  
Stellung als Stuben-  
oder Alleinmädchen.  
bevorzugt Stadt Brom-  
berg. Off. unt. B. 1650  
an d. Gefl. d. 3tg.

Suche zum 15. 2. Stellg.

**als erstes Mädchen**  
od. einfache Stütze

in Stadthaus. Gut  
bewandert im Kochen,  
Schneidern u. Plätten.  
Offerten unter M. 1537  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Alteinst. Mädchen**

fath., sucht von 1. od. 15.  
2. Stellung als Haus-  
mädchen. Kochkenntn.  
vorhand. Off. u. G. 807  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Gläubiges Mädchen**

sucht Stellung als  
besser. Alleinmädchen  
oder Stubenmädchen.  
Angebote mit Gehalts-  
ang. bitte z. richten unt.  
F. 1589 a. d. Gefl. d. 3.

## An- u. Verkäufe

**Hausgrundstück**

mit 2 Bauplätzen im  
ganz n. zu verkaufen. 832  
ul. Sowinski 10, m. 1.

**Tausche**

126 Mrg. Landwirtschaft  
prima Inv. kompl. geg.  
kleinere bis 60 Mrg. geg.  
Zug. auf Landwirtschaft  
auch zu verk. Ang.  
25 000 zł. Off. u. G. 817  
an d. Gefl. d. 3tg. erb.

**Gute Zinshäuser**

in Bydgoszcz oder  
Toruń gegen Bar-  
zahlung in Berlin  
zu kauf. gel. Off. unt.  
F. 822 a. d. G. d. 3tg.

**Zu kaufen gesucht:**

**Gute Wassermühle**  
oder Landwirtschaft  
120-150 Morg. m. gut.  
Boden. Ana. u. G. 1778  
a. d. Exp. Wallis, Toruń  
1668

**Verkaufe billig**

26 Morgen Land und  
2 Wohnhäuser. 831

**Milche, Strohno,**  
pow. Bydgoszcz.

Alt eingeführtes

**Restaurations-  
grundstück**

m. groß. Saal, Bühne,  
Rebenraum u. Garten  
sowie Mietgrundstück  
frantheits. und alters-  
halber zu verkaufen.  
Offerten unter B. 830  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

3 jährige, schwere 841

**tragende Stute**  
zu verkaufen  
Bydgoszcz, Jordonska 23.

**Schtragende, schwere**

**Herdbuchterle**  
von sehr milderer  
Abstammung, verkauft  
Bruno Nidel,  
Wielki Lubiech,  
Grudziadz, Tel. 408.

**Zu kaufen gesucht 5 6**

**hochtragende** 1602

**Färjen**

oder junge  
frischgealtete Kühe  
Offerten unter G. 1602  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Safel-Silberbekked**

Rosenthaler Porzellan-  
garn., Wein- u. Vitro-  
gläs. (groß. Meng. gibt  
gelegentlich bill. ab 1677

**Motorrad**

a. kauf. gel. Off. u. G. 834  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

## Dominium Jablonna, p. Bojanowo, Pozn.

verkauft 2 rein- belg. Zuchthengste  
von „Martus“ (Original Rhein.-Belg.) 1634

1. „Querlopf“ 2. „Roland“  
Geboren: 1930 1931  
Stoßmaß: 1,60 m 1,64 m  
Röhrenumfang: 25 cm 28 cm  
Gewicht: 13,20 Str. 15,30 Str.

## Füchse, Iltisse, Marder, Kanin usw.

tauft und zahlt Höchstpreise 1481  
„Futeral“, Bydgoszcz, Dworkowa 9  
Grudziadz, Duga 1.

2zöllig. neuer Arbeits-  
wagen und Geschäfts-  
wagen bill. zu verkauf.  
Helmsta 25. 694

**Veredewagen (Coupé)**,  
in gut. Zustande, ver-  
billig. J. Kowczinski,  
Wdbrzezo, Pom. 1622

**Gadnähmaschine**

prima Fabrik., gut er-  
halt., sofort zu laufen  
gelocht. Off. unt. A. 840  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Kleine, gebr., guterhalt.**

**Feldschmiede**

zu laufen gelocht, 1646  
Mollereibaugesellschaft  
Bydgoszcz,  
ulica Dworkowa 81.

## Boltstümlicher Deutscher Abend

Reinertrag für die Deutsche Winterhilfe  
am Dienstag, dem 13. Februar, abends 7½ Uhr  
bei Kleinert, Wroclawka 7

**Saieispiele: 1. Jahrmaktsrummel.**

**2. Hansen und Hansen.**

**Glieder der Arbeitslofengruppe.**

**Zum Schluß Tanz.**

Jeder deutsche Boltsgenoffe ist herzlich  
willkommen. 1561

Eintrittstarken zu 49 gr (außer Steuer) in  
Johnes Buchhandlung, Danzigerstrake und  
an der Abendkasse. - Eintrittstarken für die  
Arbeitslosen zu 10 gr in der Geschäftsstelle  
Goethestraße 2. Der Arbeitsausch.

**Heute - Donnerstag** 842

**Wurstessen.**

Treffpunkt: Restaurant Berendt.

**Eine kompl. Anlage**

f. Schrotterei, Steinel, 12  
Durchm., m. 2 Elevat.;  
ein Drehtrom - Motor,  
16 PS., mit länktlich. Zu-  
behör, fast neu, bill. zu  
verkaufen. Offert. unt.  
Nr. 1623 a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Vertaufe** 1639

**Rippen-  
rohre**

ca. 180 m (70 mm).  
S. Pawlit, Poznań,  
ul. Magazynowa 5.

**Zwei gebrauchte**

**eiserne Säffer**

mit 1-2 m³ Inhalt ge-  
lucht. Breisangeb. unt.  
3. 1666 a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Wohnungen**

Suche vom 1. 3. 1934

**Stube und Küche.**

ZahleMiete bis 2 Jahre  
i. voraus Off. u. B. 833  
a. d. Gefl. d. Zeitg. erb.

**Leeres Zimmer**

zu vermieten 839  
Sw. Anka 22, Wa. 2.

**Möbl. Zimmer**

2 gut möbl. Zimmer  
an gut situiert. Serrn  
ab 1. 3. zu vermiet. 823  
Konarskiego 11, W. 1. 1653

**Abends**

keine Auführung.

Die Direktion.

Beiprogramm:

**Neueste Fox-Wochenschau**

Bobsleighs-Rennen um die Welt-  
meisterschaft in Garmisch P.

**Zirkus in der Luft.**

Pat-Chronik. - Wintersport 1934.

**Der weiße Dämon**

(Rauschgift)

In den Hauptrollen:

**Jean Murat**

**Daniela Parola**

Dieser Film ist ein großartiger,  
aktueller Stoff. Die Handlung  
läuft von Sensation zu Sensa-  
tion. Es ist eine Sehens-  
würdigkeit von seltener Span-  
nung, die mitreißt und jedem  
etwas bietet.



Pommerellen.

8. Februar.

Graudenz (Grudziadz)

Deutsche Bühne.

Nach einer Reihe von Lustspielen brachte die Deutsche Bühne jetzt das dreiaktige Drama „Der Strom“ von Max Halbe zur Aufführung. Das Werk hat für uns noch den besonderen Reiz, daß es in unserer engeren Heimat an der Weichsel spielt und uns den uns allen bekannten Menschentyp in seiner äußeren und inneren Wesensart vorführt.

Unter der äußerst sorgfälligen Leitung Erich Schneiders, der auch die Rolle des alten Bauern Reinhold Ulrichs spielte, war die Vorstellung sowohl hinsichtlich des Spielers als auch der komplizierten technischen Aufmachung so gut vorbereitet, daß ein vollständiges Gelingen gewährleistet war. Die Mitwirkenden meisterten ihre Aufgaben mit so viel Hingabe und Verständnis, daß der Zuschauer restlos erfasst wurde.

Schneider übertrug sich selbst in diesem Spiel; Walter Ritter wußte seine Rolle als Weichselhauptmann so auszuzeichnen, daß er auch einer Großstadtbühne Ehre gemacht hätte. Nicht minder großartig war das Spiel von Fräulein Niedeck, die die Seelenkämpfe wahrhaft glaubhaft zu machen wußte und die Aufmerksamkeit der Zuschauer aufs äußerste fesselte. Gute Rollen als Großmutter bot eine trefflich durchdachte Leistung, während Bernard Müller, wiewohl zum ersten Mal in einer Hauptrolle tätig, den 17-jährigen jugendlichen Diebhaber und Zurückgekehrten mit einem Feuer und einer Lebendigkeit spielte, die zu ergreifen vermochte. Der vielseitige und anpassungsfähige Scheerke, gab den modernen Strombaumeister. Sein Spiel war in der Auffassung wie in der Durchführung seiner Rolle gleich gut, wenn man auch gelegentlich etwas mehr Eleganz und Lebendigkeit gewünscht hätte.

Alles in allem: das Spiel war glänzend und bewies, daß ein Drama auch auf unserer Bühne zu fesseln vermag. Hervorgehoben zu werden verdient, daß der Reingewinn des Abends für die Winterhilfe bestimmt war. Außerdem waren für diesen Zweck noch besondere Sammelbüchsen ausgestellt — gewiß eine sehr nachahmenswerte Meinung, die die Mittel der Winterhilfe weiter stärken wird. Gm. \*

Der räuberische Überfall.

der sich am 2. November v. J. auf der Rückfahrt des bei der Firma Keltz Derczewski beschäftigten Kutscher Augustyn Pliśka nach Neuenburg ereignete, hat jetzt keine rechtmäßige Sühne gefunden. P. hatte für verkauft Petroleum 733 Zloty bei sich. Auf der Chaussee hinter Kolonie Szwami beobachtete P. drei Personen, die hinter dem Wagen her eilten. Plötzlich fielen sie den Kutscher an und verletzten ihn mit einem harten Gegenstand einige Schläge auf den Kopf. Infolgedessen fiel P. betäubt vom Wagen herab, worauf ihm die Banditen die Ledertasche mit den 733 Zloty raubten und damit verschwanden. Trotz rüchster Nachforschungen gelang es zunächst nicht, der Täter habhaft zu werden. Erst nach längerer Zeit erfuhr der Arbeitgeber P.'s, daß das Raubattentat von drei Leuten verübt war, von denen ihm vorerst nur Antoni Damrat und Franciszek Lafzewski bekannt wurden. Sie wurden festgenommen und gaben als den dritten Schüldigen einen gewissen Teofil Pis an. Sie hatten sich am Dienstag vor der Graudenger Strafkammer zu verantworten und wurden Lazewski zu 2 Jahren, sowie Damrat und Pis zu 1 1/2 Jahren Gefängnis verurteilt. Ursache zur Festnahme des Kleeblatt hatte die verräterische Schwachhaftigkeit der Ehefrau des einen der Angeklagten gegeben, die erzählt hatte, daß ihr Mann an dem Überfall beteiligt gewesen sei.

Was der ganzen Geschichte aber einen originellen Charakter verleiht, ist der Umstand, daß der Kutscher P. i. Zt. angeklagt war, den Überfall erdacht und das Geld veruntreut zu haben. Er wurde, da er seine Schuld bestritt, zu 3 Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist verurteilt. Wie die Wendung, welche die Sache später annahm, erweist, hat P. sich unschuldig verurteilen lassen. Was ihn dazu bewogen haben mag, durch sein „Geständnis“ eine in Wirklichkeit gar nicht auf ihm lastende Schuld auf sich zu nehmen, ist unbekannt. Der Fall erscheint geradezu romanhaft. \*

× Ein ganz außerordentlicher Erfolg war die Aufführung der Komödie „Wenn der Hahn kräht“, die am Montagabend vor einem 1100 Personen starken, aus Mitgliefern des Landbundes „Weichselau“ sowie vielen Graudenzern bestehenden Publikum gegeben wurde. Wieder riß dieses kermäe, aus dem ersten Landleben geschöpfte Stück des Dödenburger Bauernbüchlers und ehemaligen Tischlermeisters August Hinrichs die Zuschauer zu brautendem Beifall hin. Der leider so seltene Anblick eines derartig gefüllten Hauses war für die Schauspieler ein besonderer Anreiz, ihr höchstes Können zu entfalten und zu zeigen, was auch eine Nichtberufsbühne zu leisten vermag, wenn künstlerischer Ehrgeiz und ernstestes Streben sie besetzt. Daß die weit überwiegend ländlichen Zuschauer an dem aus ihrer Lebenssphäre genommenen Stoff besonders Anteil nahmen, war erklärlich. So war also der Abend ein Ereignis im Leben und Wirken unserer tüchtigen Deutschen Bühne. \*

× Die Rache des Abgewiesenen. Ein ungewöhnlicher Vorfall trug sich in Sellnowo (Zielnowo), Kreis Graudenz, zu. Dort bewarben sich zwei junge Leute um die Gunst eines jungen Mädchens. Der Bevorzugte von beiden wurde denn auch dem Fräulein als Gemahl angetraut. Nach stattgefundenem Hochzeitsmahls benach sich das junge Paar ins Haus der Eltern der Braut zur Ruhe. Dort sollte ihrer eine niederträchtige Überraschung warten: Nach einiger Zeit, nachdem die Neuvermählten sich zu Bett gelegt hatten, drang der raucherfüllte Mitbewerber in Gesellschaft einer zweiten Person ins Schlafzimmer des Paares, und beide befehten den jungen Ehegatten in verbitter Weise mit Stockschlägen. Diesem blieb, um sich vor weiteren Mißhandlungen zu schützen, nichts anderes übrig, als im Knelesee zu dem etwa einen Kilometer entfernt liegenden Hause des Nachbarn zu laufen. Die beiden Eindringlinge sollen sich in trunkenem Zustande befunden haben. Da der Polizei von dem ab-

scheulichen Verhalten des mißglückten Freiers und seines Prügelhelfers Anzeige erstattet worden ist, so wird die Affäre das verdiente gerichtliche Nachspiel haben. \*

× Schanzenereintrich. In der Nacht zum Mittwoch schlugen bisher unbekannt gebliebene Spitzbuben die Schanzenfestscheibe des Kolonialwarengeschäftes von Maria Schmidt, Brüderstr. (Bracka) ein und raubten aus dem Inhalt 10 Pfund Räucherpef. \*

× Nächtliche Ruhestörung. Durch erheblichen Lärm aus dem Schlafe geweckt wurden nachts die Anwohner der Pohlmannstraße. Sie eilten an die Fenster und bemerkten, wie zu dieser ungewöhnlichen Zeit (gegen 1 1/2 Uhr nachts) auf der Straße allzu lebhaft Auseinandersetzungen zwischen aufgeregten Leuten stattfanden. Die Sache hatte sich von einem Vergnügen in einem Hause am Markt aus entwickelt, wo es zu tätlichen „Meinungsverschiedenheiten“ gekommen war. In der genannten Straße fielen gar einige dumpe Schüsse, die aber zum Glück keinerlei Unheil anrichteten. Ohne Eingreifen der Polizei ging es bei dem Durcheinander und den erhitzten Köpfen nicht ab, und so mußte ein Polizeibeamter zwei der Hauptbeteiligten zum Kommissariat führen. \*

Thorn (Toruń)

Deutsche Bühne Thorn.

Lotse an Bord!

Fischerkomödie von Ferdinand Desau.

Der Jäger, der Fischer, der Bauer, das sind seit Jahrtausenden die Urberrufe des Menschen. Ein jeder ist aus seinem Ernährungsfelde herausgewachsen. Er formt sein Feld und in ewiger Wechselwirkung formt sein Feld ihn selbst, seinen Leib, seinen Charakter und sein Schicksal. Und dieses Schicksal ist Not und Gefahr im Kampfe ums Dasein.

Das neue Drama schöpft mit Vorliebe aus diesem Quell strömenden Geschehens und feiert damit mit Recht ungeahnte Triumphe. F. Desaus Fischerkomödie „Lotse an Bord!“ rechnet sich zu dieser Gattung. Wir erleben das Schicksal eines Fischers, dem seine Verbundenheit mit Meer und Land, mit Wind und Wetter Leib und Seele geformt haben. Sein Leben ist schwere Mühe und Arbeit und erfordert im harten Kampfe ums Dasein seelische und körperliche Zucht. Wenn Kräfte an seinem Schicksal mitarbeiten, die sich dieser Zucht nicht unterwerfen, dann verliert sein Lebensschiff die Richtung und kommt in Gefahr zu stranden. Dann hilft nur eins: Lotse an Bord! Ein Lotse, der ihn in die enge begrenzte Fahrinne seines Lebens zurückführt. Das ist also des Stückes ernster Hintergrund, den ja jede Komödie haben muß. Die heitere Seite der Handlung ist die feine Ironie und das lebenswürdige Belächeln menschlicher Schwäche, wie falscher Erziehung, verfehlter Liebe, Überglauben und ähnliches mehr. Die Ironie des Dichters kommt aber aus warmem, vernehmendem Herzen. Sein Witz gipfelt nicht so sehr in scharfen Pointen und Wortgefechten, sondern diese Naturmenschen selbst sind Verkörperungen des Humors. Solcher ist bezaubernd und muß einen Wasserfall von Lachen und Lachen hervorsprudeln lassen.

Das ungewöhnlich zahlreiche Publikum wurde von diesem Regen fröhlicher Laune bald angezogen. Man lachte viel und erlebte einen vergnügten Abend wie noch selten. Dafür zeugte die Flut des Beifalls.

Nun war das nicht allein das Verdienst des Dichters. Mag Hermanns Spielleitung kann man als Kabinettstück ehrlicher und sauberer Arbeit bezeichnen. Alterproben und junge Kräfte suchten um die Palme, ein jeder am richtigen Platze. Alfred Bahn gestaltete in sein Butendörp jene rauhe, dickköpfige Barockheit, die eine reiche Seele deckt, jene männliche Naivität, jenes Kind im Manne, das — nach Nietzsche — alle Frauen entdecken sollen. Das Rührselig-Edelmütige der Rolle hat er in dankenswerter Weise gemildert und gemindert, nur hätte er die rauhe Schale sein Butendörps noch etwas mehr betonen können — auch in der Maske. Seine Frau Alma war für Renate Terma die erste größere Aufgabe, in der sie unverkennbare

Fortschritte zeigen konnte. Sie hatte als Hauptzeitscheibe der Ironie der Komödie keinen leichten Stand, und doch gelang es ihr, diese Rolle ganz einheitlich zu gestalten. Ihr Vater Jochen Gatholt ist keine Zierde des männlichen Geschlechts. Carl Mallon hat ihn sehr lebendig charakterisiert, ohne dabei jemals ins Groteske und Unnatürliche zu verfallen. Als seine Frau Trina haben wir Traute Steinwender. Das Herbe dieser Gestalt, die ruhige Klarheit, mit der sie ihre Pflicht erkennt und tut, und das Übergewicht, das ihr dadurch vor den anderen Rollen zukommt, flossen aus ihrem Spiel mit fester Selbstverständlichkeit. Gerhard Fingers Peter Fley hat vollen Anklang gefunden; mit Recht, denn hier hat er seiner den ganzen Humor der Rolle erschöpfend erfasst. Ebenfalls glänzte Liesbeth Herrmann als Niese Stulp in lebensvoller, farbenfreudiger Gestaltungskraft.

Alles in allem ein Abend, der unter einem sehr glücklichen Stern stand und der den Teilnehmern in angenehmer Erinnerung bleiben wird. re. \*

v Der Wasserstand der Weichsel betrug Mittwoch früh bei Thorn 0,67 Meter über Normal. \*

v Das hiesige Standesamt registrierte in der Woche vom 28. Januar bis 3. Februar d. J. 22 eheliche Geburten (12 Knaben und 10 Mädchen), 4 uneheliche Geburten (zwei Knaben und 2 Mädchen) sowie die Totgeburt eines Mädchens. \*

\* Der Rat der Pommerellischen Landwirtschaftskammer trat am Montag im Stadtverordnetenversammlungssaal im Rathaus zu einer außerordentlichen Hauptversammlung zusammen, an der außer den Vertretern der Zivil- und Militärbehörden der Landwirtschaftsminister Rafoniecznikoff-Kulowitsch sowie der pommerellische Wojewode Kirtilsk teilnahmen. Nach der Eröffnungsrede des Wojewoden und den sich anschließenden Referaten erfolgte die Neuwahl des Direktoriums der Landwirtschaftskammer, wobei im geheimen Wahlgang gewählt wurden: Jan Donimirski, Mieczyslaw Paluch, Leon Schellin-Garlinski, Konrad Sindowski, Karol Krest, Stanislaw Wojnowa und Wladyslaw Walligora. Bei den weiteren Wahlen wurden Pfarrer Marchlewski sowie die Herren Pradziński, Malezewski Szulc und Stankiewicz in die Revisionskommission, und in die Finanz- und Budgetkommission die Herren Verdenfeld, Czajkowski, Szozynski, Daronia und Gruba gewählt. — In der darauf folgenden Sitzung des neuen Direktoriums konstituierte sich die Pommerellische Landwirtschaftsbehörde mit Herrn J. Donimirski als Vorsitzenden und Paluch als stellv. Vorsitzenden. \*

v Geldstranknader vor Gericht. Das Bezirksgericht in Thorn als Revisionsinstanz verhandelte dieser Tage gegen den Mechaniker Alexander Rafalski, der seinerzeit durch das hiesige Burgergericht wegen der im März und August vorigen Jahres verübten Kasseneinbrüche im Thorneer Brauhaus zu 18 Monaten Gefängnis verurteilt worden war. Nach durchgeführter Verhandlung bestätigte das Gericht, was die Schuld anbelangt, das erstinstanzliche Urteil, setzte jedoch die Strafe auf 17 Monate Gefängnis herunter. \*

v Überreste einer Wasserleitung aus dem 16. Jahrhundert. Wie schon kurz mitgeteilt, wurden dieser Tage bei den in der Kondulstraße (ul. Wodna) auf der Vorstadt vorgenommenen Erdbarbeiten zum Bau eines Kollektors die Überreste einer prähistorischen Wasserleitung gefunden. In einer Tiefe von 8–9 Metern stieß man, wie wir ergänzend erfahren, auf runde Holzflöße von 30 Zentimeter Durchmesser, die eine Ausbuchtung von 10 Zentimetern Durchmesser aufwiesen und sich in einem sehr guten Zustande befanden. Die einzelnen Klöße sind miteinander durch Muffen aus Eisenblech verbunden. Nach Ansicht der Sachverständigen handelt es sich hierbei um Kanalisationsröhren aus dem 16. Jahrhundert, und zwar der Wasserleitungsanlage, die, wie die Chronik besagt, Nikolaus Copernicus in Thorn erbautete. \*

v Podgorz bei Thorn, 7. Februar. Ein nächtlicher Einbruch, bei dem den durch ein eingeschlagenes Fenster eingedrungenen Tätern verschiedene Wäschestücke im Gesamtwert von ca. 100 Zloty in die Hände fielen, wurde am Freitag vergangener Woche in die Wohnung eines in Piasz, ul. Hallera 9, wohnhaften Malkowski verübt. \*

Graudenz.

Zum Rosenmontag!

Auswärtige Firma kommt und verleiht neue und Masten-Kostüme z. billig. Preis. originelle Auskleidung derselben am Sonntag, 10. 2., Sonntag, 11. 2. und Montag, 12. 2. im Hotel Kellas. 1644

Emil Romey  
Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 438.  
1471

Pianos  
direkt aus der Fabrik  
liefert zu billigsten Preisen  
in bester Qualität  
die größte und leistungsfähigste  
Piano-Fabrik  
B. Sommerfeld  
Bogdoljcz, ul. Sniadeckich 2 1096  
Filiale: Poznań, ul. 27. Grudnia 15.

5-Zimmer-Wohn.

m. Bad von 100 zu verm.  
Grudziadz, Forteczna 8.  
1663

Richtl. Nachrichten.

Sonntag, den 11. Febr. 1934  
(Erlaubt)

Richtl. Nachrichten.

Sonntag, den 11. Febr. 1934  
(Erlaubt)

Beide bedeuten anschließende

Abendmahlfeier.

Evangel. Gemeinde

Graudenz. Sonnt. 10 Uhr  
Gottesdienst, Pfr. Güntler.  
11 1/2 Uhr Kinder-gottesd.

Montag abds. 8 Uhr Jung-  
mädchenverein, Dienstag  
abds. 8 Uhr Posaunenchor,  
Mittwoch nachmitt. 5 Uhr  
Bibelst. abends 8 Uhr  
Kirchengor. Donnerstag  
abds. 8 Uhr Jungmänner-  
verein, Freitag abends  
8 Uhr Jungvolk-Feimab.

Stadtmission Gra-  
dencz, Ogdowia 9–11.  
Sonnt. 9 Uhr Morgen-  
andacht, 6 Uhr Evangel.  
Pfr. Güntler, 7 Uhr Jugend-  
bund, Dienstag 1/10 Uhr  
Kinder-gottesd., Mittwoch  
nachm. 3 Uhr Frauen-tunde,  
1/8 Uhr Seelentunde,  
Donnerstag 1/3 Uhr An-  
dacht in Weburg, 1/3 Uhr  
Bibelstunde, Freitag 6 Uhr  
Andacht in Bolk, 6 Uhr  
Andacht in Klobitten.

Modrau. Sonnt. 10 Uhr  
Gottesdienst, nachm. 2 Uhr  
Jungmädchentreis, Freitag  
nachm. 5 Uhr 1. Passions-  
andacht.

Thorn.

Deutsche Bühne in Toruń L. J.

Am Mittwoch, d. 14. Februar 1934,  
pünktl. 8 Uhr abds. im Deutschen Heim

„Lotse an Bord!“

1642 Fischerkomödie in 4 Akten v. Ferd. Desau.  
Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szarota 34.

Voranzeige: Am Sonntag, dem 18. Febr.,

wird das Stück letztmalig als Fremdenvor-  
stellung wiederholt. Beginn 4 Uhr. Schluß  
gegen 6.15 Uhr. Vorteilhaft ist schriftliche Plaß-  
vorbestellung bei Fa. Justus Wallis.

Zum Karnebal! Wursteffen

(eigener Schlachtung)  
Sonntag, 11. Februar  
Autentisches Bierkuben  
Prokta 18/20. 1669  
Konzert! Rappen!

Papiermützen

Hüte — Dominos  
Masken — Konfetti  
Lustigklangen  
Fächer — Papier-  
schirme usw.  
Verband auch nach  
außerhalb. 1625

Justus Wallis

Papierhandlung  
Toruń, Szarota 34.

Geflügelhof Starowowa

Boit Ostasewo-  
Toruń nimmt  
jederzeit Hühnererier zur Lohnbrut. Einlege-  
gebühr je Ei 15 gr. Schlupfgebühr je Küken  
5 gr. Verkauf von Bruteiern: weiß, amerik.  
Leghorn 25 gr. Eintagsküken 80 gr. Rote  
Rhodländer je Ei 30 gr. Eintagsküken 90 gr.  
engl. Sussex je Ei 30 gr. Eintagsküken 1.60 zł.  
Bruteier gelb. Dringlonten je 60 gr. Versand  
nur geg. Nachn. od. Boreinleib. d. Betr. 1662



**Wegen Diebstahls** wurden am Dienstag drei Personen verhaftet und zusammen mit einem wegen Betruges Arretierten der Gerichtsbehörde übergeben. — Zur Anzeige gelangten sieben Diebstähle, von denen drei bald aufgeklärt werden konnten, eine Unterschlagung, sieben Überretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften und eine Zuwiderhandlung gegen handelsadministrative Bestimmungen. — Beschlagnahme wurde wiederum ein verdächtig erscheinendes 5-Platz-Stück.

**ef. Briesen (Wabrzezno), 7. Februar.** Einem Un- glücksfall zum Opfer gefallen ist der Arbeitslose Ge- sam Dorkowski von hier. Während er in dem staat- lichen Forst in Wittenburg Holz sammelte, kletterte er auf einen Baum, um Zweige zu brechen. Dabei kam er auf einen dünnen Ast zu sitzen und fiel aus beträchtlicher Höhe so unglücklich herunter, daß er sich schwere innere Verletzungen zuzug und kurz nach seiner Einlieferung in das hiesige Krankenhaus verstarb.

**d Gdingen (Gdynia), 7. Februar.** Zwei schwere Un- glücksfälle ereigneten sich bei dem großen Schadenfeuer in der Hasenküchlanstalt. Der städtische Feuerwehrmann M. Wojdenko wurde von einem herunterfallenden Gerüst zu Boden gedrückt und hierbei schwer verletzt. Seinem Leben droht jedoch keine Gefahr. Der Hasenfeuerwehr- mann Jg. Koszarek wurde, als er zwecks Bedienung eines Motors über ein Eisenbahngeleis gehen wollte, von einer Lokomotive erfasst und fortgeschleudert. Er erlitt einen Schädelbruch, Gehirnerschütterung und mehrere Rippenbrüche. In hoffnungslosem Zustande wurde er ins Krankenhaus gebracht.

Der Fischfang an der polnischen Seeküste war im vergangenen Monat gut. Es wurden insgesamt 1820 610 Kilo Fische im Werte von 314 714 Platz gefangen, wobei auf den Bezirk von Gdingen 190 000 Kilo entfielen. Es wurden verkauft an hiesige Räumereien 1078 590 Kilo, nach Danzig wurden 114 320 Kilo ausgeführt und auf dem Markt 627 700 Kilo verkauft. Im Vergleich zum Vormonat stieg der Fischfang recht erheblich.

**ef. Gohlerhausen (Zablonowo), 7. Februar.** Am 13. d. M. findet hier selbst ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

**tz. König (Chojnice), 7. Februar.** Der Wochen- markt war mittelmäßig besucht. Butter kostete 1,00 bis 1,20, Eier 1,50—1,70, Weißkäse 0,20. Ferkel brachten 16,00 bis 20,00.

Der Gastwirt Zakrzewski in Wichau mußte die Po- lizei zu Hilfe rufen, weil eine größere Zahl männlicher und weiblicher Vandalen das Lokal zu demolieren drohten, als der Wirt sich weigerte, ihnen weiter Schnaps auszu- schänken. Nachdem einer der Rädelsführer verhaftet wurde, trat Ruhe ein.

**p Neustadt (Wejherowo), 7. Februar.** Der Restau- rateurverein des Seefreies hielt im Vereinslokal Szczęśliwi seine Jahreshauptversammlung ab, verbunden mit der Feier seines 15jährigen Bestehens. Der anwesende Bürgermeister Woldan übernahm den Vorsitz und sprach dem Verein seine herzlichsten Glückwünsche aus. Hierauf erstatteten die Vorstandsmitglieder ihre Jahres- berichte. Aus der nunmehr vorgenommenen Vorstands- wahl ging der alte Vorstand hervor. Der Vorsteher des Finanzamts Rikka gab in einem Vortrag Erläuterungen über die Umschlagsteuer 1933. Steuerinspektor Duda refe- rierte über die neue Spiritusmonopolverordnung, während der Bürgermeister Erklärungen in Sachen des Arbeitslosen- fonds abgab, worauf die Versammlung den Vorstand mit der Erledigung in dieser Angelegenheit im Einvernehmen mit den zustehenden Behörden ermächtigte. Die Versammlung beschloß einstimmig, dem um den Verein verdienten Vor- sitzenden Landowski aus Anlaß des 15jährigen Jubi- läums ein Ehrendiplom zu überreichen.

**x Zempelburg (Sepolno), 8. Februar.** Auf dem letzten nur mäßig beladenen Wochenmarkt kostete das Pfund Butter 0,90—1,00, die Mandel Eier 1,40—1,50; Puten 3,50 bis 5,00, Enten 4,00—5,00, Schlei 0,80, Kalbshoden 0,50 bis 0,60, Breßen 0,60. Die Preise für Ferkel auf dem Schweinemarkt schwankten zwischen 18—25 Platz pro Paar.

Zant amtlicher Bekanntmachung im Kreisblatt sind sel- tens des staatlichen Geistes in Starogard im hiesigen Kreise Sengstationen in folgenden Ortschaften errichtet worden: In Ramin (bei Labenz), in Rittergut Sosno (v. Kettelschmidt), in Wandsburg (bei Braka) je 3 Hengste, in Rittergut Skarpa (von Pradzinski) 1 Hengst.

## „Der Kampf um Rom“.

Zum 100. Geburtstag Felix Dahns.

Im Sommer des Jahres 1933 wurde eine Statistik darüber angestellt, welche Bücher in den Berliner Bibliotheken am meisten verlangt werden. Selbstverständlich stand eine Reihe moderner Werke im Anfang. Etwa von der zehnten Stelle ab begann der eiserne Bestand der Bücher, die immer wieder von neuem verlangt werden. Es muß doch wohl mehr als ein Zufall sein, daß in dieser Kategorie zwei historische Romane nebeneinander in erster Reihe standen, nämlich „Der Kampf um Rom“ von Felix Dahn und „Die Ahnen“ von Gustav Frey- tag. Diese Feststellung zeugt von der inneren Kraft, die beiden Werken heute noch zu eigen ist, obwohl sie schon das für ein Buch recht ehrenwürdige Alter von mehr als einem halben Jahrhundert besitzen.

Der Geburtstag des Dichters Felix Dahn fällt sich am 9. Februar zum hundertsten Mal. Er war in Hamburg als Sohn des Schauspielers Friedrich Dahn und der Schau- spielerin Konstanze Le Gay geboren. Er studierte in Mün- chen und Berlin Rechtswissenschaft und Philosophie und Geschichte. Von 1857 bis 1862 lehrte er an der Universität München deutsches Recht. 1863 wurde er ordentlicher Pro- fessor in Würzburg, 1872 in Königsberg und 1888 in Bres- lau, wo er bis zu seinem Tode am 3. Januar 1912 verblieb- en ist.

Das Eigenartige des Wirkens Felix Dahns liegt darin, daß er als Rechtsgelahrter, Geschichtsforscher und Dichter sich einen Namen für die Nachwelt gesichert hat. Die viel- fachen Überschneidungen seiner Studien und Forschungen auf den Gebieten der Rechtswissenschaft und der Geschichte brachten es ganz von selbst mit sich, daß er als Dichter in erster Linie auf die Stoffe zurückgriff, die er als Wissen- schaftler beherrschte. Allerdings widmete er seine Zeit und Kraft trotz seines Anschlusses an den Gelehrten Dichter- kreis erst in späteren Jahren der Belletristik. Die juristi- schen Arbeiten können wir hier übergehen. Doch sei auf ein Werk verwiesen „Die Landnot der Germanen“, das 1889 er- schienen ist und heute wieder aktuelle Bedeutung wegen der geschichtlichen Erkenntnisse, die es vermittelt, gewonnen hat. Von seinen geschichtlichen Arbeiten steht das rechtsge- schicht-

liche Werk „Die Ahnen der Germanen“ mit neun Bänden voran. Seine Geschichte der germanischen und romanischen Völker und die Geschichte der deutschen Urzeit sind vor allem wegen des Quellenmaterials für die Geschichtsforschung unentbehrlich.

Am meisten bekannt wurde jedoch sein Name durch seine historischen Romane, deren erster, „Der Kampf um Rom“, auch sein bester war. Seine späteren Romane aus der Völkerwanderung umfassen dreizehn Bände, zu denen noch größere Erzählungen aus den Zeiten Karls des Großen und der Kreuzzüge hinzukamen. Mit Geschick und Glück verstand es Dahn, seinen geschichtlichen Erkenntnissen mo- dernes Leben, Gedankengänge und Sprache einzugliedern. Bei aller dichterischen Freiheit hielt er sich im großen und ganzen an die Quellen, sodaß auf diese Weise den Lesern geschichtliche Kenntnisse vermittelt wurden, die ihnen bis dahin vollkommen ferngelegen waren. Zweifellos war Dahn wie auch schon das kritische Urteil eines Zeitgenossen feststellte, eine bedeutende poetische Kraft, wenn auch keine vollkommen ausgeglichene Künstlernatur. Manchem stand eben doch der Professor dem Dichter im Wege. Glücklicher noch war Dahn in seinen epischen Dichtungen, in einigen Operntexten, vor allem aber in seinen Balladen. „Der

## Noch einmal:

### Die Landbundtagung in Graudenz.

#### Nede des Herrn von Maerder.

Wir haben vorgestern bereits eingehend über die große Heerschau des deutschen Bauernstandes in Pommern berichtet. Heute bringen wir — fast im Wortlaut — die Ausführungen, die der zweite Vorsitzende des „Landbundes Weichselgau“, von Maerker-Nohlan, auf der Ge- neralversammlung vom 5. Februar d. J. in Vertretung des erkrankten ersten Vorsitzenden, Senators Hasbach-Hermannshof, gehalten hat.

Die Schriftleitung.

Meine Damen und Herren!

Che ich Sie bitte, mir zu einigen ergänzenden und er- klärenden Bemerkungen zum Geschäftsbericht das Wort zu gestatten, möchte ich mich zweier Aufgaben entledigen: Zu- nächst habe ich den Vorsitzenden des Vorstandes, Herrn Se- nator Hasbach, zu entschuldigen, der infolge eines Un- falls, den er vor einigen Wochen erlitten hat, krank daniederliegt. Bis Sonnabend hoffte Herr Hasbach noch bestimmt, wenigstens an dem offiziellen Teil der heutigen Versammlung teilnehmen zu können, der Arzt hat aber doch ein Veto eingelegt. Ich kann Ihnen verraten, daß wir die letzte Zeit wiederholt stundenlang am Krankenbette des Herrn Vorsitzenden getagt haben, weil er es sich nicht neh- men lassen wollte, an den Vorbereitungen für die General- versammlung teilzunehmen. Sie wollen daraus ersehen, welches Opfer es für ihn ist, gerade heute das Wort führen zu müssen. Ich habe den Auftrag, Ihnen vom Herrn Se- nator die herzlichsten Grüße zu übermitteln. Gleichzeitig aber bitte ich Sie, meine Damen und Herren, im Namen des Vorstandes und Aufsichtsrates um Ihre Genehmigung, Herrn Senator Hasbach telegraphisch unsere herzlichsten Grüße und Wünsche für seine Genesung zu senden. (Zeh- hafte Zustimmung.)

Sodann ist es mir eine Ehrenpflicht, unserer Ge- schäftsführer, vor allem des Hauptgeschäftsführers Dahn, sowie unserer Angestellten zu ge- denken, die sich auch im verflochtenen Geschäftsjahr mit auf- opfernder Hingebung in den Dienst unserer Sache gestellt haben. Sie haben aus dem Geschäftsbericht gehört, in wel- chem Maße sich unser Arbeitsgebiet sowohl durch den Mit- gliederzuwachs, als auch durch die Aufnahme neuer Arbeits- zweige erweitert hat. Dem gegenüber war es aus finan- ziellen Gründen nicht möglich, in entsprechendem Umfange neue Kräfte einzustellen, so daß eine steigende Mehr- belastung unserer Arbeitskräfte unausbleiblich war. Das Wort „überfüllt“ ist aus dem Wörterbuch des Land- bundes längst verschwunden. Daß trotzdem und trotz Ge- haltskürzungen, die vorgenommen werden mußten, die Arbeitsfreudigkeit nicht nachgelassen hat, beweist, welches Verständnis auch unsere Beamten und Angestellten für die Not der Zeit haben. Dies mit dem Ausdruck aufrichtiger Anerkennung und wärmsten Dankes vor Ihnen, meine Da- men und Herren, auszusprechen, ist dem Vorstande ein Be- dürfnis.

Unsere Landwirtschaft verfügt über einen gewissen eisernen Bestand an Sorgenpunkten,

die ausgiebig Diskussionsstoff zu bieten pflegen. Ich möchte nur einige wenige Punkte berühren, die mir heute beson- ders nahelegend scheinen.

Von einer Betrachtung der wirtschaftlichen Lage kann ich absehen, nachdem am 23. Januar auf der Generalver- sammlung der Weilage Herr Senator Dr. Ruffe einen so ausgezeichneten Vortrag gehalten hat, der durch die Zeitun- gen gegangen ist und Ihnen sicher auch allen bekannt sein wird. Hinzuzufügen ist diesem Vortrage nur das, was auch der Vorsitzende des Aufsichtsrates bereits gewürdigt hat, daß nach dem Ereignis des 26. Januar die Wirt- schaftsverhandlungen zwischen Deutschland und Polen unter einen glücklicheren Stern zu treten scheinen, und das Bild, das Herr Dr. Ruffe entrollt hat, dadurch doch wesentlich hoff- nungsvoller erscheint.

Eine zweite Sorge, die uns augenblicklich bewegt, ist die Frage

„Krankenkasse — Heilhilfe“.

Der Grundgedanke der Krankenkasse ist zweifellos gut. Er verteilt unausbleibliche Ausgaben gleichmäßig auf den Zeitraum des Wirtschaftsjahres und erleichtert dem Land- wirt die Wirtschaftsführung. Er setzt jedoch voraus, daß die Beiträge in einem angemessenen Verhältnis zu den Leistun- gen der Krankenkasse stehen. Bei den hiesigen Krankenkassen war das nicht der Fall. Es ist den Krankenkassen nach- gerechnet worden, daß 40—60 Prozent auf Verwal- tungskosten entfallen. Dann muß sich natürlich jeder vernünftige Mensch sagen, daß bei einer gut ausgeführten Verwaltung das alles sehr viel billiger zu haben sein muß. Es ist durchaus verständlich, daß gegen die Kranken- kassen Sturm gelaufen wurde und daß ihnen heute keine Träne nachgeweiht wird. Man kann auch heute schon ziemlich sicher übersehen, daß im großen Durchschnitt genom- men die erwartete Ersparnis tatsächlich eintreten wird.

Kampf um Rom“ fand unter anderem seinen lyrischen He- der Schlag in den vier Balladen „Gorentreue“, „Tefas To- tengang“, „Totenschlacht“ und „Götzenzug“, die vielfach auch musikalisch vertont oder untermauert worden sind. „Die Mette von Marienburg“ gehört auch heute noch zu den Melobra- men, die sich besonderer Bevorzugung erfreuen.

An seiner Gattin Therese, einer gebürtigen Freitin von Droste-Hülshoff und Nichte der Dichterin Anneke von Droste-Hülshoff hatte er eine wertvolle und getreue Hel- ferin. Er gab mit ihr zusammen Gedichte und germanische Götter- und Heldensagen heraus. Sie hat ihn bis zum Jahre 1929 überlebt und nach seinem Tode eine Reihe von Neuauflagen seiner Werke besorgt.

Der geistige Aufbruch der neuen Zeit hat die heutige Generation aufgeschlossener für die deutsche Vergangenheit gemacht. Namentlich ist auch das Interesse für die deutsche Mythologie immer stärker geworden. Wer nach Aufschluß sucht, kann gerade bei Felix Dahn eine Fülle von dem fin- den, was er erhofft. Die Begeisterung für altgermanische Herrlichkeit, die fast aus jeder Zeile seiner Werke hervor- leuchtet, wird auch heute wieder ein gleich gestimmtes Echo in den Herzen der Leser wecken.

Für den kleineren und kleinsten Besitz hat aber dieses krankentassenlose Verhältnis die sehr bedenkliche Folge, daß es ihn mit einem untragbaren Risiko belastet. Es leuchtet ein, daß die Arbeiterzahl einer größe- ren Wirtschaft eine Ausgleichsmöglichkeit bietet, die in einer kleinen Wirtschaft fehlt, und daß ein kostspieliger Kran- keitsfall für einen kleinen Betrieb zum Ruin werden kann, zumal, wenn lange Krankenhausbehandlung hinzukommt. Über diese Gefahr sind wir uns im Vorstand und in den mit dieser Materie befaßten Kommissionen sofort klar ge- worden, als der Inhalt des Gesetzes bekannt wurde, und haben sofort alle Schritte beraten, die zu einer Befreiung des Kleinbesitzes von diesem Risiko führen konnten.

Als vorläufige Hilfe ergab sich nur der Zusammenschluß in örtliche Schutzingen, die durch Übernahme kostspieliger Fälle auf einen größeren Kreis von Besitzern das Risiko verteilen sollen.

Sinweisen möchte ich hierbei darauf, daß unsere Schutzingen, die Weilage, die natürlich vor der- selben Frage stand, gleichlaufend zu unseren Schritten zu denselben Ergebnissen gekommen ist wie wir. Diese Ringe sind aber auch mit allerhand Mängeln belastet und können nicht als Ideallösung, vor allem nicht für die Dauer, an- gesehen werden. Eine zu kleine Teilnehmerzahl hat z. B. den Nachteil, daß sie das Risiko nicht genügend beschränkt, während eine zu große die rein ehrenamtliche Verwaltung ohne bezahlte Kräfte unmöglich macht, so daß zwischen diesen beiden Wegen nur ein unvollkommener Mittelweg bleibt.

Es ist auch nicht zu bestreiten, daß für die Regelung auf diese Weise gerade die Heilhilfe kein glückliches Objekt ist. Aus dieser Erkenntnis heraus arbeiten wir, tatkräftig unterstützt durch unseren bewährten Freund, den General- direktor Schienemann, bereits seit Monaten an dem Projekt einer großen Rückversicherung, die, versicherungs- technisch richtig aufgezogen, die Vorteile der alten Kranken- kassen im wesentlichen bieten soll, ohne ihre kostspieligen Nachteile zu haben.

Auf dem Gebiete der Landwirtschaftlichen Un- fallversicherung, die vom 1. Januar 1934 ab eben- falls gesetzlich neu geregelt worden ist, herrscht noch keine Klarheit. Nach dem Gesetz müßten wir auf eine erhebliche Verbilligung rechnen können, es gehen aber jetzt schon wieder Gerüchte um, daß als Übergang noch eine Regelung nach dem alten Modus beabsichtigt ist. Wenn uns diese Ent- scheidung nicht erpart bleibt, dann wollen wir wenigstens hoffen, daß in diesem Jahre wenigstens die Nachschüsse unterbleiben, die im vorigen Jahre so große und be- rechtigte Entrüstung hervorgerufen haben. In der Frage dieser Nachschüsse hat der Landbund im Rahmen unserer Gesamtorganisation der Landwirtschaft alles getan, um diese Belastung zu verhindern. Es war aber nicht zu erreichen, weil angeblich infolge von Beitragsausfällen ein Defizit vorhanden ist, das unbedingt gedeckt werden mußte. Soweit wir es haben feststellen können, sind an diesem Defizit Land- bundmitglieder nicht beteiligt. Es wird uns ja auch im all- gemeinen keine Gelegenheit gegeben, solche Beitrags- oder Steuerrückstände entstehen zu lassen. Es ist aber zweifellos eine große und unbillige Härte,

daß auch in diesem Falle wieder der ehrliche Zahler für die Säumnigen hat bluten müssen.

Die Einkommensteuer gibt auch heute noch viel- fach zu Klagen Anlaß. Eine Besserung ist aber nicht zu bestreiten. Die Bereitwilligkeit der Finanzbehörde, bei der Festsetzung von Normen auch auf die Vertreter der land- wirtschaftlichen Berufsverbände zu hören, hat sich günstig ausgewirkt. Besonders erfreulich ist es aber, daß die In- anspruchnahme der Geschäftsstellen zur Erledigung aller steuerlichen Fragen, vor allem der Selbstschau- nungen und Reklamationen, sich immer mehr eingebürgert hat.

Ein weiterer wunder Punkt ist die Grundsteuer. Diese Steuer ist aus ihrer Entstehungsgeschichte heraus mit einer solchen Fülle von Ungerechtigkeiten behaftet, daß der Sturm gegen sie durchaus begründet ist. Besonders die Wirtschaften der Weichselniederung sind mit Grund- steuer so hoch belastet, daß sie geradezu zur Geißel wird.

Für die größeren Güter kommt hinzu, daß die Grundsteuer nach der polnischen Gesetzgebung nicht ein- heitlich nach der ursprünglichen Bodenbemessung, sondern nach der Größe des Besitzes progressiv ansteigend berechnet wird. Diese Progression, die bis zu 100 Prozent des Grundsteuerbetrages erreicht, stammt aus der Nach- revolutionszeit und entspricht dem Geiste derselben, daß jeder etwas größere Besitz neben den auf ihn entfallenden Abgaben auch noch eine entsprechende Strafe zu zahlen hat. Diese Tendenz ging sogar so weit, daß bei den ersten Um- rechnungen der alten Reichsmark-Grundsteuer in polnische Mark für den größeren Besitz ein ungünstigerer Umrech- nungsfaktor zugrunde gelegt wurde, wie für den kleineren.

Da sich auf der Grundsteuer eine ganze Reihe von ande- ren Abgaben aufbaut, wirkt sich die in ihr liegende Unge- rechtigkeit an den verschiedenen Stellen aus und wird in der heutigen Zeit der wirtschaftlichen Not zu einer aus- gesprochenen Gefahr. Um so erfreulicher ist es, daß jetzt endlich die schon seit langem zugesagte Neuege- lung der Grundsteuer in Aussicht steht. Wie sie sich schließlich gestalten wird, das läßt sich heute noch nicht sagen,



Tatsache ist aber, daß die Vorarbeiten bereits im Gange sind, und daß an diesen auch der Landbund mitwirkt. Sie dürfen versichert sein, daß wir alles daran setzen werden, die Zukunft unserer Mitglieder wirksam zu vertreten und vor allem den überlasteten Bezirken, wie dem Niederungsgebiet, nachhaltige Erleichterung zu verschaffen.

Im Zusammenhange mit der Grundsteuer muß ich auch den außerordentlichen Zuschlag von 10 Prozent erwähnen, der vorläufig für die zweite Hälfte des Jahres 1933 und für die erste Hälfte des Jahres 1934 festgesetzt worden ist. Wenn die wirtschaftliche Lage immer weiter zurückgeht und unsere Decke immer kürzer wird, dann kann man es nicht recht verstehen, wenn uns anstatt Erleichterungen neue Abgaben auferlegt werden. Es ist ersichtlich, daß diese Steuerforderung die allergrößte Beunruhigung hervorgerufen hat. Es ist, als dieser Zuschlag geplant wurde, als Grund dafür angegeben worden, daß dieses Geld zu Interventionszwecken zur Stützung der Getreidepreise verwendet werden sollte, so daß es letzten Endes doch wieder der Landwirtschaft zugute käme. Ob an diesem Plane festgehalten worden ist, kann ich Ihnen nicht sagen. Aber hoffen wir es. Daß der Stand der Getreidepreise darauf schließen läßt, kann man allerdings nicht behaupten.

Ich könnte die Liste der Sorgenpunkte noch erheblich erweitern, wobei natürlich auch die Agrarreform eine Rolle spielen muß. Das würde aber zu weit führen, und ich möchte daher zum Schluß nur noch auf die

#### Rentenfrage

kommen, die noch immer als Damoklesschwert über einem Teil unserer Mitglieder schwebt. Wir verstehen voll und ganz Ihre Besorgnis, wenn immer wieder das Gespenst der Eingliederung der ganzen Renten-Rückstände vor Ihnen aufsteht.

Seien Sie versichert, daß wir in der Bekämpfung dieser Sorge eine unserer vornehmsten und dringendsten Aufgaben sehen. Die Rentenfrage ist aber auch ein warnendes Beispiel dafür, wohin Uneinigkeit führt. Ihre Lösung wäre sehr viel einfacher, wenn nicht seinerzeit einer aus Ihren Reihen aus dem Posenischen, der sich zu Ihrem Führer aufwarf, den Standpunkt vertreten hätte, daß die von der Regierung geforderten 43 Prozent durchaus tragbar seien. Hoffen wir, daß die nun zu erwartende Zeit der Entspannung auch Ihre Sorge einer erträglichen Lösung entgegen führt.

Meine Damen und Herren! Sie sind heute von einem neuen Vorsitzenden des Aufsichtsrats begrüßt worden und ich kann Ihnen sagen, daß

#### der ganze Aufsichtsrat neugewählt

ist. Da die Entstehung dieses Aufsichtsrates viel zu Mißdeutungen Anlaß gegeben hat, möchte ich Ihnen Einiges darüber erzählen.

Die Frage des Aufsichtsrates hängt mit der Mitgliederbewegung zusammen und ich möchte da an das anknüpfen, was der Hauptgeschäftsführer Ihnen zum Schluß seines Berichtes über die Mitgliederbewegung vorgetragen hat.

Sie haben gehört, daß seit der Übersiedlung des Landbundes nach Dirschau und seiner Umgestaltung auf zentraler Grundlage unsere Mitgliederzahl von rund 4300 auf rund 8000 gestiegen ist, wobei die Jugendgruppen, die seit dem Herbst 1933 hinzugekommen sind, nicht mitzählen. Es ist also in dieser Zeit ein Zuwachs von rund 4000 Mitgliedern zu verzeichnen. Da der größere und mittlere Grundbesitz der Organisation schon vorher fast restlos angehörte, setzt sich der Mitgliederzuwachs fast ganz aus kleinerem Besitz zusammen. Es hat sich dadurch naturgemäß das Verhältnis zwischen kleinerem und größerem Besitz in unseren Reihen vollkommen verschoben. Aufsichtsrat und Vorstand sind sich nun darüber klar geworden, daß unter diesen Umständen die Zusammenlegung des Aufsichtsrates nicht mehr der Zusammenlegung unserer Mitgliederenschaft entsprach, und daß es an der Zeit war, eine entsprechende Umbildung des Aufsichtsrates vorzunehmen.

Da unsere Satzungen die Zeit für das Mandat als Aufsichtsratsmitglied nicht begrenzen, faßte der Aufsichtsrat in seiner Sitzung am 21. Oktober 1933 den Beschluß, geschlossen zurückzutreten und für eine Neubildung des Aufsichtsrates den Weg frei zu machen. Dieser Schritt hätte aber keinen Zweck gehabt, wenn nicht auch die Möglichkeit gegeben worden wäre, den Aufsichtsrat nun den neuen Verhältnissen entsprechend zusammen zu stellen.

\*

Der bisherige Wahlmodus, nach dem jeder Kreisverband ein ordentliches und ein stellvertretendes Mitglied direkt in den Aufsichtsrat wählte, bot diese Möglichkeit nicht. Man konnte nicht dem einen Kreis auftragen, so zu wählen und in dem anderen anders. Deshalb beschloß der Aufsichtsrat auf eine aus seiner Mitte kommenden Anregung, daß jeder Kreisverband mehrere Kandidaten für den Aufsichtsrat wählen und dem Vorstände präsentieren solle. Aus der Zahl dieser Kandidaten sollte dann der Vorstand den Aufsichtsrat so zusammenstellen, daß dem Verhältnis zwischen kleinerem und größerem Grundbesitz Rechnung getragen wird. Maßgebend für diese Regelung war weiter, daß auch das jüngere Element, das heute mehr wie vorher zur Geltung kommt, auch im Aufsichtsrat entsprechend berücksichtigt werden muß.

Nach diesen Gesichtspunkten hat der Vorstand aus den Männern, die die Kreisverbände durch Ihr Vertrauen dafür designiert haben, den neuen Aufsichtsrat zusammengestellt und glaubt damit am besten den Interessen der Mitglieder des ganzen Verbandes und auch den Interessen der einzelnen Kreise gerecht zu werden.

Im Zusammenhange hiermit muß ich auch über die Neuerscheinung der letzten Monate,

#### die Jugendgruppen unseres Verbandes,

sprechen. Wir sind dabei von der Erkenntnis ausgegangen, daß die Jugend bei uns zu kurz kam. Es fehlte ihr an beruflicher Anregung und Fortbildung. Einen Sohn auf die Winterschule zu schicken, ist nur wenigen möglich. In den Versammlungen der Alten kam die Jugend aber nicht auf ihre Kosten. Soweit sie überhaupt an diesen teilnahm, hörte sie zwar gelegentlich wertvolle Vorträge, die natürliche Zurückhaltung verbot es ihr aber, sich an den Diskussionen zu beteiligen. Und die Erfahrung geht ja doch dahin, daß der Wert jedes Vortrages durch eine lebhaft und gut geleitete Aussprache vervielfacht wird und der Mensch aus dieser am meisten lernt.

Diesem Mangel abzuwehren und unserer Jugend Gelegenheit zu einer solchen fortbildenden Betätigung, aber auch zum Zusammenschluß in gleichgesinnten Kreise zu geben, war schon lange unser Gedanke. Er ließ sich bei der Fülle der anderen Aufgaben nur nicht so schnell in die Tat umsetzen. Erst im Herbst vorigen Jahres waren wir in der Lage, die entscheidenden Schritte zu tun, und daß wir damit das Richtige getroffen haben, beweist nicht nur die Freude, mit der unsere jungen Männer diese Versammlungen besuchen, sondern vor allem auch die Zahl, in der sie unserem Rufe gefolgt sind. Ich kann Ihnen sagen, daß wir heute bereits 2300 eingeschriebene Mitglieder in unseren Jugendgruppen haben.

Sobald wir mit der Organisation dieser Jugendgruppen ganz fertig sind und diese auf eigenen Füßen stehen, so daß eine Entlastung unserer Arbeitskräfte eintritt, beabsichtigen wir etwas Ähnliches

#### auch mit den jungen Mädchen

unseres Mitgliederkreises. Wir werden uns dabei an die bisherigen Hauswirtschaftskurse anlehnen müssen und von diesen ausgehend den Zusammenschluß ebenfalls in größeren Gruppen vornehmen. Wir glauben, daß auch auf diesem Gebiet noch viel zu tun ist, und daß auch unsere jungen Mädchen für Anregung und Belehrung auf den für eine spätere Hausfrau in Frage kommenden Gebieten dankbar sein werden.

Und nun möchte ich mich zum Schluß auch noch an die verehrten Frauen unserer Mitglieder wenden.

Meine Damen, ich will Ihnen heute schon sagen, daß auch Sie vor uns auf die Dauer nicht sicher sind.

Wir sind durchaus davon überzeugt, daß wir auch Ihre wertvolle Erfahrung auf hauswirtschaftlichem und überhaupt wirtschaftlichem Gebiet unserer Organisation werden nutzbar machen müssen, und wir rechnen sehr darauf, daß auch Sie uns Ihr Wohlwollen und Ihre Unterstützung und Mitarbeit nicht versagen werden. Bis es soweit ist, daß wir mit festen Vorschlägen auch an Sie herantreten können, müssen wir uns auf eine Bitte beschränken:

Dessen Sie uns einstimmen, indem Sie Ihren gestrenge Herren und Gebietern immer besänftigend die Falteln von der Stirn streichen, wenn sie wieder einmal über den Landbund schimpfen müssen, wenn er irgend etwas ganz Dummes angezettelt hat, oder wenn er es nicht rechtzeitig regnen läßt, oder wenn sonst irgendetwas ganz Furchtbares bei ihm passiert.

#### Für einen Augenblick möchte ich noch einmal zur Mitgliederbewegung

zurückkehren und Ihnen den Grund sagen, weshalb wir die Werbung mit solchem Nachdruck betrieben haben und auch noch weiter betreiben werden.

Es geht uns dabei nicht, wie vielfach angenommen wird, um die Beiträge. Sie werden sich selbst sagen müssen, daß der Zuwachs gerade an kleinen Mitgliedern, die zerstreut und zum Teil sehr weit wohnen, der Organisation eine ungeheure Mehrarbeit bringt und dementsprechend auch die Betriebskosten erhöht. Als kleines Beispiel kann ich Ihnen z. B. das sagen, daß der Mindestbeitrag 3 Blotz, einschließlich des Zeitungsbeitrages 5 Blotz beträgt, während ein einziges Blatt des Landbundes aufs Jahr 7,65 Blotz kostet. An diesen Mitgliedern setzt die Organisation also schon allein bei der Zeitung 2,65 Blotz zu, wobei die ganze übrige Tätigkeit der Organisation noch gar nicht berücksichtigt ist.

In den Beiträgen liegt der Grund für die intensive Werbung also nicht, ausschlaggebend waren für uns zwei andere Gesichtspunkte:

Einmal halten wir es für unsere Pflicht, auch die Kleinsten unserer Berufsgenossen an die Organisation heranzuziehen, ihnen die Vorteile der Organisation zugänglich zu machen und damit auch ihnen über die schweren Zeiten, in denen wir leben, hinwegzuhelfen.

Wir sind der Ansicht, daß der wirtschaftlich Schwächere in dieser Zeit von dem wirtschaftlich Stärkeren mitgetragen werden muß, und daß unsere Pflichten sich deshalb auch auf die erstreckten müssen, die nicht in der Lage sind, voll dafür aufzukommen.

Und der zweite Grund ist, daß wir die moralische Stärkung brauchen, die darin liegt, daß wir eine große Zahl Mitglieder hinter uns wissen. Es ist ganz selbstverständlich, daß wir bei dem Eintreten für unsere Mitglieder in den großen Tagesfragen unsere Stimme mit einem ganz anderen Gesicht in die Waagschale werfen können, wenn wir eine ganz große Mitgliederzahl zu vertreten haben.

Die Kraft einer Organisation liegt aber nicht in ihrer Mitgliederzahl, sondern in dem Geist, der sie beseelt. Deshalb richte ich heute erneut an Sie den Appell: seien Sie Mitglieder nicht nur mit Ihrem Namen und Ihrem Beitrag, sondern treten Sie auch mit Ihrem Herzen hinter uns! (Stürmischer Beifall!)

#### Professor Heuser spricht.

Der Leiter des Landwirtschaftlichen Instituts an der Technischen Hochschule in Danzig ist auf den Grünen Tagen Pommerellens ein bekannter Gast. Er sprach diesmal über das Thema „Nach welchen Gesichtspunkten hat sich die künftige Wirtschaftsweise zu richten?“ In einer Reihe von Lichtbildern verglich der Vortragende die Preisbildung von Weizen und Roggen, die vom Jahre 1928 an eine ständig absteigende Kurve hatten, ferner bei Schweinen, die sich — mit einer Ausnahme — in diesem Zeitraum wertmäßig dauernd nach unten bewegten. Vorgeführt wurden auch die Jahres- und Monats-Durchschnittspreise für Weizen nach Posener Notiz. Weitere Bilder behandelten die Ausfuhr und den Eigenverbrauch von polnischem Getreide und Vieh, wobei in der Berichtszeit besonders die geringe Ausfuhrziffer von 5,1 Prozent bei Weizen und von 18 Prozent bei Schweinen auffiel. Eingehend verbreitete sich der Redner über die wichtige Frage der Futtermittelversorgung und gab beachtenswerte Fingerzeige über die praktische Lösung dieses Problems im kommenden Jahre. Er rief dringend an, mit den Futtermitteln äußerst sparsam umzugehen. Sodann besprach Professor Heuser die zentrale Frage der Düngung, die gleichfalls im Bilde näher illustriert wurde.

Zum Schluß warf der Vortragende einen Blick in die Zukunft der landwirtschaftlichen Lage unserer Hei-

mat, soweit dies nach menschlichem Ermessen möglich ist. Er erklärte, daß gewisse Lichtblicke nicht zu verkennen seien, auch wenn der Landwirt zu besonderem Optimismus keinen Anlaß habe und äußerst kritisch eingestellt sei. Unter den Regierungsmaßnahmen, die im einzelnen angeführt wurden, sei auf die Schaffung berufständischer Organisationen besonderes Gewicht zu legen. Mit der so sehr erwünschten Preisbesserung sei allerdings zunächst nicht zu rechnen.

Interessant waren in diesem Zusammenhang die Betrachtungen des Redners über die landwirtschaftlichen Verhältnisse in Deutschland, deren sich die Regierung der nationalen Revolution in besonders eindringlicher und wirkungsvoller Weise angenommen habe. An einen Satz in der Begrüßungsansprache des Vorsitzenden des Aufsichtsrats anknüpfend, in der Herr Krüger ausgeführt hatte, daß die Bauern des Landbundes Sachwalter des Herrgotts auf ihrem Lande sein wollten, stellte Professor Heuser zum Schluß fest, daß der Nationalsozialismus Gegensatz nicht aufreihen, sondern ausgleichen wolle, daß er keinen Kampf zwischen Klein- und Großgrundbesitz betreibe, sondern vielmehr das entscheidende Gewicht darauf lege, wie der Einzelne zu seiner Scholle stehe. Er habe sie nicht als Ware zu betrachten, sondern als ein anvertrautes heiliges Gut, das er im Sinne der größeren Gemeinschaft, der er angehöre, zu pflegen habe.

Reicher Beifall dankte dem Redner für seine klaren und praktischen Ausführungen.

#### Wolfgang von Gronau fliegt um die Welt.

Ausfahrender Beifall setzt ein, als der Weltflieger Wolfgang von Gronau die Bühne betritt, um mit seinem Lichtbildervortrag zu beginnen. Der große Saal des Gemeindehauses ist bis zum letzten Stehplatz gefüllt. Die Emporen füllen die Last der gespannt wartenden Zuhörer kaum tragen zu können. In musterbildender Disziplin hat man den Frauen des „Landbundes“ die Sitze eingeräumt, während die jungen Männer (und nicht nur diese allein) an allen vier Seiten des Saal wie eine feste Mauer umgeben. Der Weltflieger ist ein junger, schlanker, sympathischer Mann, dem alle Herzen ausliegen, und der seine Rede mit viel Humor zu würzen weiß. Als er sich gleich am Anfang für Autogramme zur Verfügung stellt, leuchten die Augen der jungen Mädchen. Dann gibt er sich als Berufsgenossen zu erkennen. Er habe auch sechs Jahre lang die Freuden und Leiden des Landwirts kennen gelernt, und auch bei seinen Kalkulationen habe das Defizit zumeist eine hervorragende Rolle gespielt. Aber dieser Umstand habe ihn nicht bewogen, die Scholle zu verlassen und Seeflieger zu werden. Wer das Meer kennen gelernt habe, den lasse es einfach nicht wieder los. So sei es auch ihm gegangen.

Und nun folgte, erläutert von einer großen Zahl von Lichtbildern, eine packende Schilderung der großen Weltreise im Dornier-Wal von Europa über die nördliche Eisregionen nach Amerika, von dort über die Aleuten nach Asien und dann über das Mittelmeer zurück nach Friedrichshafen und zur Insel Sylt. Was der Redner hierbei in seiner flüssigen und lebhaften Art schilderte, — mochte es die Einrichtung seines sicheren, von der Leistungsfähigkeit der Flugzeug-Industrie bereitetes Zeugnis ablegenden Flugbootes sein, oder zeigte er die imposanten Landschaftsbilder der Eiswüsten, Gletscher und Fjorde Grönlands, die wenig bekannte aber nicht minder großartige Weite der kanadischen Landschaft, die Eigenheiten der japanischen Inselwelt u. a. m. — dies alles war im höchsten Grade anschaulich und fesselnd und fand bei dem atemlos lauschenden Publikum verständnisvolle Aufnahme.

Man konnte es dem berühmten Landsmann auch gern glauben, daß er, wie er ausdrücklich betonte, gern zu uns an die Weichsel gekommen sei.

It doch unsere Heimat auch für ihn ein Stück Jugendland, da sein Vater mehrere Jahre hindurch, Gouverneur von Thorn gewesen ist. Dies erzählte Herr von Gronau zwar nicht selbst, sondern der Vorsitzende der Versammlung, der unter freudigem Beifall mitteilte, daß der Vorstand an den Vater des Weltfliegers ein Begrüßungstelegramm abgesandt habe.

Von der gewaltigen Bedeutung der im Jahre 1933 zurückgelegten Weltreise, die uns Wolfgang von Gronau in Wort und Bild miterleben ließ, zeugt u. a. auch der Umstand, daß im Verlauf von 3½ Monaten 60 Häfen angelaufen wurden. Wenn der Flieger zum Schluß mit berechtigtem Stolz darauf hinwies, daß dieses große deutsche Unternehmen das erste seiner Art war, das den Angehörigen einer europäischen Nation gelungen ist, so konnte die deutsche Gemeinde, die seinen Worten lauschte, diesen Stolz mit ganzem Herzen mitfühlen, da sie sich heute mehr denn je als Teil der deutschen Nation fühlt. Kein Wunder, daß diese imposante Zuhörerenschaft aus den Pörrern des Weichsellandes, zu der sich erfreulicherweise auch eine große Zahl von Stadtern gefellt hatte, dem Redner begeistert dankte, daß am Schluß seines Vortrages der große Saal des Gemeindehauses von Applaus geradezu erdröhte.

Damit war der offizielle Teil dieser eindrucksvollen Jahrestagung des deutschen Bauernbundes in Pommerellen zu seinem erhebenden Schluß gekommen. „Kraft durch Freude“ ging an alle aus, die an ihr teilgenommen hatten. Kleingläubigkeit und Verzagtsein blieben zurück und gaben Raum einem neuen Willen und einem neuen Geist, der das Erbe der Väter als köstliches Vermächtnis an Kinder und Kindeskinde weitergeben will.

Am Abend um 8 Uhr gab die „Deutsche Bühne-Gründung“ die Komödie von August Strindberg „Wenn der Hahn kräht“. Auch diesmal fand die kernige, in ländlicher Sphäre handelnde Komödie begeisterte Aufnahme. Die Gründener Darsteller setzten auch ihr ganzes Können und Empfinden daran, einen durchschlagenden Erfolg zu erzielen. Die städtische Theatergemeinde beflügelte diesen Willen und erfüllte die Künstler mit freudigem Eifer, der reich belohnt wurde.

Der Vorstellung folgte ein gemütliches Beisammensein, das gleich am Anfang einen unverblühten deutschen Charakter schon dadurch erhielt, daß die Schülerinnen der vom Landbunde eingerichteten Wanderhaushaltungskurse ihre schönen Volkstänze vorführten, die beifällig aufgenommen wurden und die beste Überleitung zur allgemeinen Fröhlichkeit bildeten. In der zeitnotwendigen Gärung und Spannung dieser Tage ersähen so die Generalversammlung des „Landbundes Weichselgau“ als ein Symbol zukunftsfröhlicher und unzerstörbarer Gemeinschaft, wofür alle Teilnehmer der Leitung des Landbundes aufrichtigsten Dank verpflichtet sind.



